GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ

głos LUDU

DZIŚ W NUMERZE:

Ankieta Sceny Polskiej TC str. 3
To będzie pracowity rok str. 4
Za balem bal... str. 5
Skok wzwyż jest dla mnie zabawą str. 8

SOBOTA
21 STYCZNIA 2006
NR 9
ROCZNIK LXI
CENA 6 KČ

tel.: 558 731 766
faks: 558 740 044
info@glosludu.cz

USTAWA 500/2004 DZ. U. WESZŁA W ŻYCIE

Język polski w urzędach po nowemu

Z dniem 1 stycznia 2006 wszedł w życie nowy Kodeks postępowania administracyjnego (správní řád), gdzie, odmiennie niż dotychczas (w ustawie z 1967 roku), uregulowana jest kwestia języka postępowania. Niejednolite i nieprzejrzyste uwzględnienie tego w jednym przepisie wprowadzało w przeszłości obywateli w stan niepewności, bowiem uregulowania na ten temat mieściły się w kilku przepisach szczegółowych i nie wiadomo było, na co się powołać.

Podstawę działania urzędnika w postępowaniu administracyjnym (správní řízení) stanowią pierwsze artykuły Kodeksu. Artykuł 4 ust. 1 mówi o tym, że administracja publiczna jest służbą dla obywateli a każdy, kto pełni zadania wynikające z zakresu działań organu administracyjnego, ma obowiązek uprzejmego zachowania się wobec osób zainteresowanych i według możliwości wychodzenia tym osobom na rękę.

Artykuł 16 reguluje język postępowania (jednací jazyk). Według Kodeksu postępowanie prowadzone jest w języku czeskim. Uczestnicy postępowania mogą jednak używać też języka słowackiego. Taka pozycja języka słowackiego związana jest z długoletnimi wspólnymi tradycjami historycznymi Czechów i Słowaków oraz bliskości językowej.

Ciąg dalszy na str. 3

Fot. MAREK SANTARIUS

Pochodzący ze Śmiłowic eurodeputowany, Jerzy Buzek (drugi z prawej), spotkał się wczoraj z przedstawicielami polskiej mniejszości w RC.

Eksportowy boom

BOGUMIN (mro) – Polska, Słowacja i Rumunia należą do największych spośród 40 zagranicznych odbiorców urządzeń grzewczych bogumińskiego „Viadrusa". – *W ub. roku nastąpił wzrost eksportu o 7,3 proc.* – poinformował nas **Roman Boczek**, dyrektor fabryki.

Powodzeniem cieszą się żeliwne kaloryfery, kotły centralnego ogrzewania czy też odlewy z szarego żeliwa, stali i metali nieżelaznych produkowane na zamówienie klienta.

Jedną z przyczyn rosnącego dynamicznie eksportu są podwyżki cen gazu na całym świecie i wzrastająca popularność marki „Viadrus". Udział eksportu w zeszłorocznej produkcji osiągnął 67 proc. W zeszłym roku bogumińska spółka weszła na rynek kanadyjski i urugwajski.

SIMPO
Czeski Cieszyn
zaprasza na
SOBOTNIE KURSY KOMPUTEROWE
dla początkujących
od 04. 02. do 25. 03.
(osiem sobót)
Koszt: 3.450 Kč
(w cenie: wszystko)
oraz dwudniowe kursy
● MS Word ●
w dniach 26. - 27. 01.
● MS Excel ●
w dniach 02. - 03. 02.
Informacje i zgłoszenia:
edu@simpo.cz
tel.: 558 746 971
! PO OKAZANIU TEGO OGŁOSZENIA ZNIŻKA 10 % !
HY-026

Pod granicą ubóstwa 8 proc. rodzin

Według unijnego biura statystycznego „Eurostat", RC ma w skali Unii Europejskiej najniższy odsetek gospodarstw domowych o dochodach poniżej granicy ubóstwa.

Zgodnie z metodyką „Eurostatu", za biedne uważane jest to gospodarstwo domowe, którego dochody są mniejsze niż 60 proc. średnich dochodów gospodarstw w danym kraju. Pod granicą ubóstwa żyje w RC 8 proc. rodzin, czyli 392 tys. osób. Biedne są zwłaszcza osoby z wykształceniem podstawowym, bezrobotni, robotnicy oraz emeryci. Na drugim końcu tabeli, z 21 proc., znalazła się Słowacja.

Ekonomiści twierdzą jednak, że biedę lepiej oceniać za pomocą innych wskaźników, takich jak na przykład – liczba osób mogących sobie pozwolić na samochód, zagraniczny urlop czy mieszkanie własnościowe. Ich zdaniem pierwsze miejsce w UE oznacza jedynie to, że różnice w dochodach gospodarstw domowych są u nas najmniejsze w Europie. **(wak)**

– Ojej! Przypomniałam sobie, że mam dziś spotkanie z szefem!
Rys. BRONISŁAW LIBERDA

Jerzy Buzek w Kongresie

CZ. CIESZYN (kor) – Nad Olzę, czyli w rodzinne strony, przyjechał wczoraj były premier RP, a obecnie poseł do Parlamentu Europejskiego, **Jerzy Buzek**. Gość odwiedził polską stronę Śląska Cieszyńskiego, a także Zaolzie. W siedzibie Kongresu Polaków spotkał się z przedstawicielami społeczności polskiej w RC.

– *Mogymy mówić po naszymu. Ni ma jeszcze tak źle, żebych zapómnioł gwary. Ale już nie mówimy tak dobrze, jak moja mama* – powiedział uczestnikom spotkania pochodzący z zaolziańskich Śmiłowic J. Buzek. Eurodeputowany wysoko ocenił fakt, że Polakom w RC udało się stworzyć Kongres, który zrzesza ponad 20 polskich organizacji. – *A że istnieje Rada Kongresu, która jest jedynym partnerem do rozmów, jest wprost wspaniałe. Np. w Niemczech Polakom tego się nie udało zrobić i jest im trudno, gdyż przedstawiciele władz mówią, że nie będą rozmawiać z 90 organizacjami...*

Gospodarze spotkania stwierdzili, że jego celem jest przede wszystkim zaznajomienie gościa z Polski i Brukseli z osiągnięciami i problemami Polaków w RC. – *Chcemy wykorzystać pana przychylność wobec nas i pana pobyt w Brukseli oraz pana bliskie kontakty z czeskimi eurodeputowanymi do zainteresowania właśnie tych ostatnich sprawami naszej mniejszości* – powiedział rzecznik Rady Kongresu i wiceprezes ZG PZKO, **Rudolf Moliński**.

Znajomość J. Buzka z jednym z przedstawicieli RC w Parlamencie Europejskim, **Josefem Zieleńcem**, zamierza kierownictwo Kongresu wykorzystać m.in. przed zbliżającymi się wyborami parlamentarnymi i samorządowymi. Kongres wspólnie z Ruchem Politycznym Wspólnota zamierza bowiem współpracować przy tworzeniu list wyborczych z ruchem Stowarzyszenie Kandydatów Niezależnych i Europejscy Demokraci, którego Zieleniec jest liderem. – *To właśnie dzięki panu moglibyśmy u posła Zieleńca znaleźć poparcie podczas rozmów z SNK-ED* – dodał wiceprezes Kongresu, **Tadeusz Wantuła**.

Jedna osoba ocalała

BRATYSŁAWA (r) – Tylko jedna osoba ocalała, a 44 zginęły w czwartkowej katastrofie słowackiego samolotu wojskowego An-24 na Węgrzech. Samolot, który odwoził ze stolicy Kosowa Prisztiny do Koszyc słowackich żołnierzy powracających z misji KFOR w Bośni, rozbił się zaledwie 20 km od miejsca swego przeznaczenia. Na pokładzie An-24 znajdowało się 28 żołnierzy, ośmiu członków załogi i siedem osób zespołu pomocy logistycznej. Stan ocalałego, którego przewieziono do szpitala w Koszycach, nie rokuje nadziei. Samolot spadł w gęsto zalesiony, górzysty i zaśnieżony teren, co poważnie utrudniło akcję ratunkową. Prowadziły ją służby słowackie i węgierskie – łącznie stu ludzi.

POLITYCZNY ABSURD

Historia kołem się toczy

Śledząc wydarzenia polityczne, jakie zaszły w Polsce w ostatnich kilku tygodniach, nie sposób oprzeć się wrażeniu, że mamy do czynienia z prawdziwym „czeskim filmem". Jednak liderzy rządzących partii doskonale wiedzą czego chcą i co powinni zrobić, by nie opuścić sceny politycznej przedwcześnie. Problem w tym, że ich dążenia rozbiegają się w sposób diametralny, a wyborca ma do czynienia z prawdziwym PO-PiS'em. Wzajemne oszczerstwa i niestety typowe polityczne przepychanki – to dla obecnej Polski codzienny pokarm w sfrustrowanej oprawie. Jednak prawdziwą katastrofą jest dążenie przez PiS do **„władzy absolutnej"**. Przejawem takiej postawy niechaj będzie twarda postawa wobec całej opozycji, a stawianie swojej osoby na piedestale wyborczym zapewnia im pewnego rodzaju popularność polityczną. Dzięki populizmowi odnoszą niebywały sukces. Jesteśmy świadkami tworzenia się nowożytnej polskiej legendy. Kolejny raz okazuje się, że polskiego wyborcę wystarczy popieścić nieco miłym i przychylnym słowem; powiedzieć mu to, co chce usłyszeć; oblepić jego zmęczony umysł nowymi autostradami, a poparcie jest zapewnione. Słuchając codziennie nowych doniesień nie mogę oprzeć się wrażeniu, że cały ten cyrk był od samego początku zaplanowany, a co gorsza jego scenariusz wypełnia się co do joty. Bo przecież czym jest tak zwany **„Pakiet stabilizacyjny"**? Otóż chodzi o najzwyklejszy w świecie szantaż. *Wy (opozycja) poprzecie, nie będziecie krytykować marszałka, będziecie głosować za ustawami, które wskażemy, będziecie lojalni przez najbliższe sześć miesięcy. W zamian – bo my mamy władzę – pozostaniecie w parlamencie o nieco dłużej niż tylko do wiosny, czyli do terminu przedwczesnych wyborów.*

I stało się. Słabe partie Andrzeja i Romana zagryzają się w stołki i idą na ugodę, dzięki której będą lśnić i będą mogły rozkoszować się przywilejem władzy. Lecz bliźniaczy plan rozkwita. Mechanizm skomplikowanego systemu zębatek układa się w zgrabną całość. Mamy wprawdzie prezydenta Polski, ale nie mamy prezydenta Warszawy; formalnie, gdyż dzięki radnym zwycięskiego ugrupowania, prezydent Lech Kaczyński nadal piastuje posadę prezydenta miasta. On sam zrzekł się na piśmie tego urzędu, ale nadal pełnomocnictwo zastępcy-sekretarzowi. Ten jednak, zgodnie z prawem, nie może decydować o ważnych dla stolicy sprawach. Ciąg dalszy na str. 3

Pogoda

SOBOTA – Zachmurzenie umiarkowane, przelotne opady śniegu. Temperatura w dzień od -7 do -3 st., nocą od -9 do -13 st. C. **NIEDZIELA** – Bez zmian. Temperatura w dzień od -2 do -6 st., nocą od -6 do -2 st. C. **PONIEDZIAŁEK** – Zachmurzenie umiarkowane. Temperatura w dzień od -9 do -5 st., nocą od -13 do -17 st. C.

06009
9 771212 422065

U rodaków

■ Przed tygodniem zimowy wypoczynek zaczęli uczniowie z woj. warszawskiego, łódzkiego, opolskiego, dolnośląskiego i zachodniopomorskiego. Choć w Beskidy przyjechały tłumy gości, szczyt sezonu nastąpi dopiero na przełomie stycznia i lutego. W górach panują idealne warunki narciarskie.

■ Wojewoda śląski uchylił uchwałę skoczowskich radnych, którzy chcieli z gminnych pieniędzy zapłacić za adwokata mającego reprezentować ich podczas ewentualnych spraw sądowych przeciw inicjatorom referendum o odwołanie burmistrza i Rady Miejskiej. Wojewoda uznał, że samorządowcy ze Skoczowa rażąco naruszyli obowiązujący porządek prawny, chcąc pokryć z gminnej kasy koszty procesu.

■ Ponad 3,5 tys. kierowców z Cieszyńskiego zostało w ubiegłym roku ukaranych mandatami za przekroczenie prędkości. Jednocześnie niepokojąco rośnie liczba nietrzeźwych na drogach regionu – w ubiegłym roku było ich 386.

■ Studenci animacji społeczno-kulturalnej w Cieszynie już po raz trzeci zorganizowali swój Przegląd Filmowy „czASKina". I po raz trzeci stanęli na wysokości zadania. Zaserwowali takie kino, którego po wyprowadzce Romana Gutka z Cieszyna próżno będzie nad Olzą w najbliższym czasie szukać.

■ Na przełomie roku, po raz drugi w historii, zbiory Muzeum im. Zofii Kossak w Górkach zostały zlustrowane przez specjalistki z Książnicy Cieszyńskiej. Obszerny raport z oględzin będzie znany w lutym. Problemem w budynku muzeum – dawnym domku ogrodnika – jest ciasnota i wilgoć zagrażająca przechowywanym tam zbiorom.

■ Polska wyśle na Zimowe Igrzyska Olimpijskie w Turynie grupę 44 zawodniczek i zawodników. W biało-czerwonych barwach wystąpią biathloniści, bobsleiści, łyżwiarze, skoczkowie, biegacze narciarscy, alpejczycy i snowboardziści. W gronie tym znalazło się czworo przedstawicieli cieszyńskiego regionu: skoczkowie Adam Małysz i Rafał Śliż oraz snowboardziści Mateusz Ligocki i Paulina Ligocka.

■ Na Podbeskidziu pojawiła się metamfetamina. Narkotyk szybko uzależnia i może wywołać trudną do opanowania agresję. Metamfetamina jest o wiele tańsza i łatwiejsza w produkcji od znanej już amfetaminy. Poza tym jest dużo bardziej zanieczyszczona, łatwiej się nią przedawkować, szybciej też uzależnia. Nowy narkotyk wywołuje też bardzo groźne skutki, m.in. wzmaga agresję do tego stopnia, że narkoman będący pod jej wpływem jest w stanie nawet zabić.

■ Niewidomi i niedowidzący mogą teraz oglądać Cieszyn za pomocą dłoni. Wszystko dzięki 3 specjalnym makietom, które otrzymało tutejsze muzeum. Duże drewniane makiety przedstawiają Cieszyn w różnych okresach historycznych. Pierwsza przedstawia Wzgórze Zamkowe, druga rynek z okresu XVI i XVII w., a trzecia wzgórze z ewangelickim kościołem Jezusowym. Cieszyńskie muzeum otrzymało je od Centrum Misji i Ewangelizacji Kościoła ewangelicko-augsburskiego z pobliskiego Dzięgielowa.

■ Mieszkańcy osiedla na Kubalonce protestują przeciwko stuprocentowej podwyżce opłat za wodę, jaką zafundowało im Wojewódzkie Centrum Pediatrii. Dostawca wody twierdzi, że zużycie jest większe, niż wykazują to zainstalowane niedawno w blokach liczniki i podwyżka ma mu zrekompensować straty. Z kolei mieszkańcy uważają, że dopiero po zamontowaniu liczników płacą tylko za wodę, którą zużyli, a zatem znacznie mniej, niż poprzednio. **Opr. (man)**

Niesygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z internetowych serwisów informacyjnych.

Fot. Archiwum UM

Uczestnicy spotkania w hawierzowskim magistracie.

Specjalna ekspozycja

CIESZYN (wak) – W ub. środę w Muzeum Śląska Cieszyńskiego w Cieszynie odbyło się uroczyste przekazanie makiet – fragmentów Cieszyna przez Centrum Misji i Ewangelizacji Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego. Specjalne makiety, po których wodzi się dłońmi, zostały wykonane przez **Marcina Żerańskiego** i będą służyły do prowadzenia zajęć z osobami niewidomymi.

Prace przedstawiają Cieszyn w różnych okresach historycznych. Budowle wykonano z drewna. Pierwsza przedstawia Wzgórze Zamkowe w średniowieczu. Obok zachowanych do dzisiaj rotundy świętego Mikołaja czy Wieży Piastowskiej znalazły się górny i dolny zamek, mury obronne, wieże, które widzące osoby mogą zobaczyć na rycinach. Druga makieta to rynek z okresu XVI i XVII wieku z kamienicami, ratuszem, studnią i kościołem. Trzecia przedstawia wzgórze z ewangelickim kościołem Jezusowym.

Poezja fotografii

KARWINA (mro) – „Miasto w krasie zabytków" to najnowszy album fotograficzny o Karwinie wydany właśnie przez magistrat miasta. Znany fotograf **Edmund Kijonka** na 160 stronach kolorowych zdjęć uwiecznił m.in. zaułki Frysztatu i uzdrowiska w Darkowie. Jest także wiele ujęć wnętrz z charakterystycznych dla Frysztatu obiektów. Wstępem mającym charakter historycznego szkicu publikację opatrzyła **Alexandra Rebrová**.

GOŚCIE Z JASTRZĘBIA ZDROJU W HAWIERZOWIE

Rozmowy o szkolnictwie

HAWIERZOW (wak) – Gospodarze Hawierzowa z prezydentem miasta **Miladą Halíkovą** gościli w środę w magistracie przedstawicieli samorządu oraz wydziału ds. szkolnictwa, kultury i sportu przy UM w Jastrzębiu Zdroju. Polskiej delegacji przewodniczył prezydent miasta, **Marian Janecki**.

Rozmowy dotyczyły systemu kształcenia oraz finansowania szkolnictwa w obu miastach, a także współpracy i wymiany uczniów. Podczas spotkania podkreślano potrzebę zwiększenia liczby kontaktów między poszczególnymi szkołami oraz społecznościami lokalnymi. Pozytywnie oceniono projekt pn. „Bezpieczna droga do szkoły", realizowany od kilku lat przez strażników miejskich w obu miastach. Hawierzowscy samorządowcy zapoznali swoich partnerów z planami rozbudowy ścieżek i tras rowerowych.

W godzinach popołudniowych goście z Polski odwiedzili Ośrodek Rehabilitacyjno-Opiekuńczy dla Osób Specjalnej Troski przy ul. Tajovskiego. Rozmawiali z jego klientami oraz lokatorami mieszkań chronionych.

Przedstawiciele obu zaprzyjaźnionych miast spotkają się w Hawierzowie ponownie w marcu na uroczystościach z okazji Dnia Nauczyciela (w programie wystąpią „Błędowianie" z błędowickiej PSP).

Umowę o przyjaźni i współpracy podpisały oba miasta przed piętnastu laty. Najpierw wymieniały doświadczenia samorządy, potem nawiązano współpracę stowarzyszenia gospodarcze i inne organizacje promujące biznes, turystykę i wypoczynek. Spotkania te pozwalają ich uczestnikom powiększanie wiedzy o kulturze, historii i mentalności obu narodów.

Bez biletu drożej

OSTRAWA (wak) – Tylko do 10 bm. można było wymieniać wcześniej zakupione bilety na przejazdy w środkach komunikacji włączonych do integrowanego systemu województwa morawsko-śląskiego (ODIS). Od tej daty ważne są wyłącznie te po nowej cenie. I tak na przykład za 15-minutowy bilet w kiosku zapłacimy 9, za 45-minutowy – 13, a za 60-minutowy – 18 koron. Bilet u kierowcy będzie droższy o 4 Kc.

Na razie nie wzrośnie natomiast mandat za przejazdy na gapę. Jazda bez biletu, nawet pomiędzy dwoma najbliższymi przystankami, kosztuje 400 koron. To w przypadku, jeśli mandat uiszczony zostanie na miejscu; do dwóch miesięcy od wystawienia mandatu trzeba zapłacić 1000 Kc (plus wydatki związane z opłatami administracyjnymi i sądowymi). Przepisy rozstrzygają wszystkie szczegóły kar – gapowicz płaci nie tylko za jazdę bez ważnego biletu, ale musi też wykupić bilet za 9 koron. Jeżeli nie wykupimy biletu, np. dla psa lub za duży bagaż, zapłacimy karę w wysokości 100 Kc.

Ludzie giną... na przejściach

REGION (wak) – Statystyki udostępnione redakcji przez Wojewódzką komendę Policji mówią, że w naszym województwie wzrasta liczba ofiar, osób ciężko rannych w wypadkach, do których doszło na przejściach dla pieszych.

Statystyki rozróżniają wypadki spowodowane przez prowadzących samochody, którzy nie zatrzymali się przed pasami oraz przez pieszych, którzy gwałtownie weszli na przejście, nie dając kierowcy szansy zatrzymania auta. W pierwszym przypadku zanotowano 153 wypadki drogowe, w których zginęły 4 osoby, 28 doznało ciężkich a 124 lekkich obrażeń ciała. W drugim – 237 wypadków, w których śmierć poniosło 12 osób.

W całym kraju na przejściach dla pieszych zanotowano w ubiegłym roku 2265 wypadków, w których zginęły 72 osoby.

Policjanci z drogówki przypominają, iż pieszy powinien przechodzić przez jezdnię na „zebrze" z zachowaniem bezpieczeństwa. To znaczy, że nie może gwałtownie wtargnąć na pasy i wymuszać przepuszczenia przez samochody.

»PYGMALION« ZAPRASZA DO AKADEMII TRZECIEGO WIEKU

Seniorzy, do ławek!

CZ. CIESZYN (kor) – Dyrekcja Centrum Nauczania Języków Obcych i Przedmiotów Fachowych „Pygmalion" powołała do życia w Cz. Cieszynie Akademię Trzeciego Wieku. Pierwszy rok Akademii – obejmujący dwa semestry – rozpocznie się w lutym, a zakończy w sierpniu br. W ławkach w dwóch grupach zasiądzie 30 seniorów – warunkiem jest ukończony 50. rok życia.

– *Z zamiarem otwarcia Akademii Trzeciego Wieku nosiłam się już od trzech lat, teraz udało mi się nareszcie te plany zrealizować* – mówi dyrektor „Pygmaliona", **Ewa Katrušák**. – *Chodzi nam o to, by seniorzy nie spędzali jesieni życia pasywnie, zamknięci w domu i przed telewizorem, ale aktywnie, w gronie swoich przyjaciół. Chcemy też zaproponować im taki program zajęć, by nie chodziło wyłącznie o teorię, ale by mogli swoje wiadomości wykorzystać w życiu.*

W pierwszym roku „Pygmalion" proponuje seniorom zajęcia z języka obcego (do wyboru jest język angielski lub niemiecki), podstaw obsługi komputera, wykłady nt. zdrowego stylu życia oraz o historii i współczesności Śląska Cieszyńskiego. – *Podczas tych ostatnich zajęć będziemy sporo czasu spędzać w plenerze, np. odwiedzając ważne zabytki* – informuje zastępczyni dyrektora, **Kateřina Němcová**. A E. Katrušák dodaje: – *Dzieci wielu seniorów mieszkają obecnie za granicą. Dzięki naszemu kursowi będą mogli z nimi komunikować za pośrednictwem poczty elektronicznej, a dzięki znajomości języka np. nie zagubią się w wielkim świecie, odwiedzając swoich bliskich.*

Słuchacze Akademii będą się spotykać na zajęciach co tydzień na cztery godziny w jednym z lokali „Pygmaliona" przy ul. Mánesa. W sierpniu każdy z nich otrzyma świadectwo ukończenia kursu.

Przy prowadzeniu Akademii czeskocieszyńską placówkę wspomoże finansowo Narodowy Instytut ds. Kształcenia w Pradze, a dyrekcja liczy także na pomoc władz miasta. Słuchacze zapłacą tylko symboliczną kwotę.

Wszyscy zainteresowani mogą się zgłaszać w „Pygmalionie" do 31 stycznia – pod nr. tel. 558 741 900.

Bezpieczeństwo kosztuje

KARWINA (wak) – Podobnie jak w pozostałych 70 miast w RC, również Karwina realizować będzie w 2006 roku program kompleksowego zapobiegania przestępczości.

W ramach programu do magistratu wpłynęło 27 projektów, samorząd wybrał 14. Na ich realizację przeznaczono pół mln koron. Miasto liczy także na dotacje państwowe. Pieniądze przeznaczone będą przede wszystkim na realizację projektów mających na celu zwalczanie narkomanii, rekonstrukcję boisk i placów zabaw dla dzieci oraz system kamer policji, które monitorują najbardziej niebezpieczne odcinki miasta.

Ciekawostki

Opium w czekoladkach

Piłki do krykieta, wyjątkowo duże figury szachowe, czy rama rowerowa to tylko niektóre z miejsc, w których w grudniu 2005 r. celnicy z frankfurckiego lotniska odnaleźli przemycane narkotyki. Najczęściej przechwytywane środki odurzające to kokaina, heroina i opium. 33 kilogramy opium uformowanego w czekoladki to największy przemyt narkotyku udaremniony przez niemieckich celników. „Czekoladki" leciały ze Stambułu.

Za grubi

Nierzadko zdarza się, że przygotowywani do zabiegu chorzy nie mieszczą się na stole operacyjnym. Według lekarzy, niektórzy pacjenci holenderskich szpitali nie mieszczą się także w otworach urządzeń do tomografii komputerowej. Nowoczesne stoły operacyjne wykorzystywane w Holandii są w stanie „udźwignąć" pacjenta o wadze nawet 360 kg. Stoły starsze są jednak przeciążone już w przypadku pacjenta ważącego 150 kg. Jedyną reakcją specjalistów odpowiedzialnych w Holandii za walkę z otyłością jest zalecenie, by szpitale zaopatrywały się w nowocześniejszy sprzęt medyczny. Do informowania Holendrów o zgubnych skutkach otyłości przywiązano już mniejszą wagę.

Mistrz w obieraniu...

Pomocnik kucharza w gospodzie „Pod Lipą" w miejscowości Wildenbruch koło Poczdamu został po raz trzeci mistrzem Niemiec w obieraniu ziemniaków. 41-letni Titus Dickson pokonał 13 konkurentów, obierając w ciągu trzech minut 2230 gramów ziemniaków. Zawody tradycyjnie rozgrywa się podczas targów rolniczych Gruene Woche (Zielony Tydzień) w Berlinie.

Co w terenie

Ciąg dalszy informatora ze str. 7.

TRZANOWICE – MK PZKO zaprasza na Bal Towarzyski 27. 1. o godz. 19do Domu Kultury w Trzanowicach. Przygrywa „Nogol Band".

ROPICA – MK PZKO, MSz i Przedszkola zapraszają na bal 21. 1. o godz. 19 do sali restauracji Centrum w Ropicy.

STONAWA – MK PZKO zaprasza na Stonawskie Ostatki 25. 2. o godz. 19 do Domu PZKO. Przygrywa „Forum", występ „ZPiT Olza", „pochowani basy", loteria. Przedsprzedaż biletów 250 Kc 8. 2. w godz. 8-16 w Domu PZKO.

BŁĘDOWICE – Kluby Kobiet i Seniora zapraszają na spotkanie 25. 1. o godz. 15.00 do Domu PZKO.

STANISŁAWICE – zarząd MK PZKO zaprasza na Zebranie Sprawozdawcze 22. 1. o godz. 15.30 do Domu Polskiego ŻW na Kościelcu. W programie występ zespołu „Mali Błędowianie".

▲ MK PZKO zaprasza na bal 3. 2. w Domu Polskim ŻW na Kościelcu. Miejscówki u Krystyny Szymanik, tel. 739 038 349.

PTTS „BŚ" – Zebranie Członkowskie 22. 1. o godz. 14.30 w Domu PZKO w Olbrachcicach.

Zapisy

TRZYNIEC – Zapisy do 1. klasy 1. [illegible] przy ul. Dworcowej odbędą się w dyrekcji szkoły 31. 1. oraz 1. 2. w godz. [illegible]. Zapisy do elokowanych klas oldrzychowickich odbędą się w Oldrzychowicach w tych samych dniach w godz. 8-[illegible].

HAWIERZÓW BŁĘDOWICE – Zapisy do 1. klasy PSP w Hawierzowie-Błędowicach odbędą się 26. i 27. 1. w godz. 13-17 w lokalu klasy 1. PSP w Błędowicach. Potrzebny dowód osobisty i akt urodzenia dziecka.

WĘDRYNIA – Zapisy do 1. klasy [illegible] w Wędryni odbędą się we wtorek [illegible] 1. w godz. 8-17 i w środę 25. 1. w godz. [illegible] od 8-16 w budynku szkoły.

CZ. CIESZYN – Zapisy do 1. klasy PSP przy ul. Havlíčka odbędą się [illegible] 1. (wtorek) w godz. 12-18; przy [illegible]lnej w Sibicy odbędą się w szkole [illegible] 1. w godz. 14-17. Potrzebny dowód osobisty i akt urodzenia dziecka.

Historia kołem się toczy

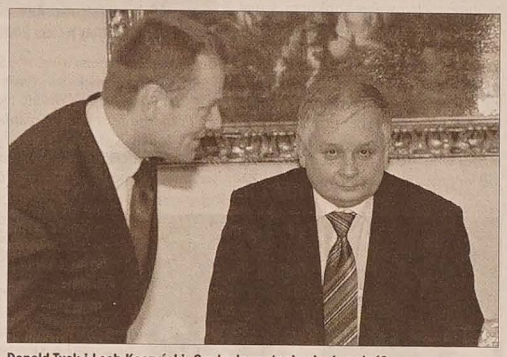
Dokończenie ze str. 1

Nie może wydawać pozwoleń budowlanych, nie może wydać zgody na wystawienie prawa jazdy, czy dowodu osobistego, a pomimo tego to robi. Nie czuje się z tym źle – wręcz odwrotnie. Radnym PiS-u nie spieszy się z wyborem nowego prezydenta Warszawy. Dlaczego? Otóż odpowiedź jest prosta. Władze tejże partii nieco skompromitowały się w Warszawie i nie mogą liczyć na ponowne poparcie elektoratu. Dlatego też opóźniają prace nad wyborem nowego prezydenta czekając aż sejm z Jarosławem Kaczyńskim i Markiem Jurkiem na czele przyjmie nową ustawę dotyczącą ordynacji wyborczej zawartej we wspomnianym już „pakiecie stabilizacyjnym". Wydawać by się mogło, że podwójne role i nazwiska przeplatają się nawzajem i co gorsza nikt nic nie może zrobić. Mało tego. Rozpoczyna się praca nad usunięciem tych, którzy przeszkadzają. Prawica eliminuje konsekwentnie „kolegów" z lewej strony z wicemarszałkiem Olejniczakiem włącznie.

I tak Polscy wyborcy przyglądają się spektaklowi, w którym jako widzowie bezpośrednio odczuwają własną porażkę. Kolejny raz w historii Polak mądry po szkodzie. Oby to spektakularne widowisko nie zakończyło się tragicznie. Polacy głosowali na program „tanie państwo" i co? Zamiast taniego państwa będziemy prawdopodobnie świadkami kolejnych wyborów, a od poprzednich minęły zaledwie trzy miesiące. Wyborcy łapią się za głowę. Gotowość do wyborów deklaruje zaledwie 38% wyborców, a politycy nie przestają się kłócić. Narażają państwo na dodatkowe koszty i na publiczne pośmiewisko. Oto jak prawica rozmawia z prawicą.

Grunt to silne państwo i poszanowanie drugiego człowieka. Życie nie daje na siebie długo czekać. *Śpieszcie się kochać ludzi, bo tak szybko odchodzą.* I odszedł. Księdza Jana Twardowskiego Bóg powołał do siebie, a to w czasie, gdy w Polsce tyle emocji, tyle zbędnych oszczerstw i walk. Jakby celowo chciał nam pokazać, że najistotniejsza jest owa miłość do ludzi i wzajemny szacunek. Niby znamy te „ogólne" życiowe prawdy, ale przypominamy sobie o nich w takich chwilach jak ta – odejście człowieka legendy. Płakać się chce, gdy okazuje się, że ten akapit w życiu ks. Twardowskiego nie zatrzymał waśni. No cóż. Ludzie odchodzą, ale chęć posiadania „władzy absolutnej" pozostaje. Tylko obłudny wydaje się być ten obraz, gdy widzimy migawki z Jasnej Góry i modlącego się w murach klasztoru najważniejszego obecnie Lecha. Jego zachowanie przy niemalże każdym przydrożnym krzyżu. Tak samo jak obłudny jest plan jego brata Jarosława, który odniósł bezprecedensowy sukces polityczny dzięki planowi daleko idących oszczędności, narażając równocześnie Polskę na wydatki związane z kolejnymi wyborami.

MAREK SŁOWIACZEK



Donald Tusk i Lech Kaczyński: Czy będą w stanie się dogadać?

Język polski w urzędach...

Dokończenie ze str. 1

Pisma sporządzone w języku innym niż czeski czy słowacki uczestnik postępowania powinien przetłumaczyć na język czeski, ale z wyjątkiem sytuacji, kiedy organ administracyjny (správní orgán) poinformuje uczestnika postępowania (účastníka řízení) o fakcie, że takiego tłumaczenia nie wymaga. Kodeks umożliwia organowi udzielenia takiej informacji dla nieograniczonej ilości postępowań w przyszłości np. za pośrednictwem tablicy urzędowej.

Każdy, kto oświadczy, że nie zna języka, w tym wypadku czeskiego, ma prawo do tłumacza przysięgłego, którego zapewni sobie na koszt własny. Takie prawo wynika również z Karty Podstawowych Praw i Wolności, będącej częścią porządku konstytucyjnego Republiki Czeskiej i dotyczy każdego, więc nie tylko obywatela RC czy innego państwa, lecz również osoby bez żadnego obywatelstwa.

Obywatel Republiki Czeskiej należący do mniejszości narodowej, która tradycyjnie i historycznie zamieszkuje na terenie Republiki Czeskiej, ma prawo składać podania i używać w postępowaniu administracyjnym języka swojej mniejszości narodowej. Mniejszość polska w RC spełnia powyższe warunki. W razie zaistnienia sytuacji, że organ administracyjny, przed którym toczy się postępowanie, nie posiada urzędnika ze znajomością języka polskiego, obywatel zapewni sobie tłumacza przysięgłego. Koszty związane z tłumaczeniem ponosi nie sam uczestnik postępowania, lecz organ administracyjny. Spis tłumaczy znajduje się m.in. na stronach internetowych Ministerstwa Sprawiedliwości RC – *www.justice.cz*. Zależy od pracowników każdego urzędu, jak ustosunkują się wobec swych petentów, miejmy jednak nadzieję, że w rozumieniu nowych przepisów nie powinna nastać, przynajmniej na terenie Zaolzia, sytuacja, że ktoś nam nie rozumie... i mamy mówić po czesku. Aby obniżyć koszty, urząd sam powinien iść nam na rękę.

Jak przytoczyłem na wstępie, administracja publiczna ma służyć obywatelowi, nie stawiać przed nim przeszkód. Liczmy na dobrą wolę urzędników, którzy od teraz mają nowy instrument do działania. W przypadku wątpliwości urzędnika, co do naszych praw w postępowaniu, wystarczy złożyć ustne oświadczenie, że należy się do polskiej mniejszości narodowej.

DARIUSZ BRANNY

Freak Show

FELIETON DARKA JEDZOKA

Będę grzeczny

Od czasu do czasu pojawia się na naszym terenie choroba, którą pan Kazimierz Gajdzica bardzo dosadnie nazwał kiedyś „nasizmem". Chrypka ta atakuje osobników, którzy dawno już zatracili pojęcie granicy między patriotyzmem a ksenofobią i na każdy najmniejszy przytyk reagują ze świętym oburzeniem i szałem w oczach. Ludzie tacy najczęściej poruszają się w nierealnym świecie symboli – symbole pozytywne są gloryfikowane bez cienia krytycyzmu, negatywne strącane w otchłanie piekieł. Taka ideologia nie ma raczej nic wspólnego z życiem codziennym i zwykłymi sprawami naszej społeczności, skupia się zazwyczaj na czczym lamentowaniu i odgrażaniu się zaciśniętą pięścią.

Mnie też się niedawno oberwało. Kolega zwrócił moją uwagę na serwer Zaolzie.org, wabiąc obietnicą dobrej zabawy. I rzeczywiście – jazda jest niezła. Autorzy stron raczą czytelnika płomiennymi przemówieniami, ckliwymi wierszykami domowej roboty oraz wnikliwymi analizami sytuacji kulturowej Zaolzia. Sam otrzymałem niezłe baty za „arogancję wobec prezydenta-elekta" oraz „tępienie resztek polskości", co czyni ze mnie „zaprzańca" i „dywersanta". „Głos Ludu", który drukuje te moje paszkwile, jest „gazetką finansowaną z czeskich źródeł" a wszystkiemu jest winny Kongres Polaków z Józefem Szymeczkiem na czele, bo są „tacy a nie inni".

Pierwszym zadaniem żurnalisty jest stwierdzenie, jakie są inspiracje autora. W tym wypadku robi się coraz weselej, ponieważ powyższych tekstów bynajmniej nie pisali ludzie bez bardzo dokładnie określonych preferencji politycznych. Śledząc linki prowadzące na inne strony internetowe znajdziemy się na serwerze Ruchu Obywatelskiego „Polski Śląsk", a tam już odnajdziemy bardzo konkretne wskazówki naprowadzające. Linki z owego serwera prowadzą nie tylko do stron PiS i radykalnie prawicowych partii, ale także do portalu „Myśl Polska", z którego tekstów i wierszyków korzysta także Zaolzie.org. „Myśl Polska" już otwarcie przyznaje się do fascynacji działalnością Ligi Polskich Rodzin oraz różnej maści ugrupowań nacjonalistycznych, teksty krytycznych artykułów wycelowane są bardzo często w Unię Europejską, masonów, feministki i aborcję. Znajdziemy teksty Dariusza Ratajczaka, naczelnego polskiego antysemity, który w swoich artykułach stara się pomniejszać znaczenie holocaustu. Obrywają oczywiście też oficjalne media, które – tu cytat – „nawołują do tolerancji dla „kochających inaczej, czyli pedzio-lesbo-obojniaków".

Smutną rzeczą jest, że tego typu środowiska nagle pojawiły się tak blisko Olzy. Trudno stwierdzić, czy serwer Zaolzie.org jest kierowany przez rodowitych Zaolziaków, czy jest po prostu prowokacją ze środowisk nacjonalistycznych po polskiej stronie Śląska. Jak tu teraz czuć się bezpiecznie? A nuż ktoś zadźga mnie w Cieszynie bagnetem? Co się stanie, gdy autorzy serwera odnajdą gdzieś moje fotosy i stwierdzą, że mój nochal prezentuje semicki typ urody? A może ktoś zacznie grozić redakcji „GL" zamachem, domagając się, by pani redaktor Schönwald zmieniła nazwisko na bardziej rodzime „Pięknylas"? A nasza była felietonistka Renata Putzlacher – Czystośmiech?

Tutaj pomoże tylko pokuta. Obiecuję, że przez najbliższy miesiąc nie będę jadł czekolady i wstrzymam się od używania wszystkich słów kończących się na literkę „h". Dobrze mi tak. Niech se trochę pocierpię.

Hyde Park

O co chodzi klientom aptek?

Po przeczytaniu artykułu Jolanty Kantor „O co chodzi aptekarzom" (GL, 12. 1. 2006) przypomniał mi się pewien artykuł na podobny temat w innym dzienniku. W „Právie" z dnia 4 bm. ukazał się artykuł Petra Uhla pt. „Rath není antipacient". Warto z niego zacytować choć kilka fragmentów, gdyż w porównaniu z jednostronną wypowiedzią J. Kantor rzucają więcej światła na ogólny problem aptek i aptekarzy. Uważam, że nie tylko niewtajemniczony czytelnik, lecz ani fachowiec z tej branży nie pozbawiony obiektywnego krytycyzmu nie zdoła argumentów P. Uhla podważyć. Sam też chcę zwrócić uwagę, bez zamiaru polemizowania z J. Kantor, na pewne konkrety z naszego terenu dotyczące tego zagadnienia.

Petr Uhl pisze: „Dwa sektory w ostatnich 15 latach rozrosły się do stanu wyraźnie prosperujących. Bankowość postawił na nogi socjalizm bankowy Klausa, a później sanacyjne zastrzyki rządu socjaldemokratów. Drugą kwitnącą gałęzią są apteki. Przejdźmy się tylko po czeskich miastach i przypomnijmy sobie, ile i jakich aptek było w nich przed 1990 rokiem". I dalej: „Ministerstwo zdrowia uczyni dobrze, jeśli opublikuje system regulacji aptek i przemysłu farmaceutycznego w Niemczech i Austrii. W Austrii na 8 mln mieszkańców jest niemal połowa aptek – 1240 – aniżeli w 10-mln. RC. Są to wszak obrzydliwie miękkie państwa socjalne, ta Austria i Niemcy, więcej tam protegują pacjenta niż przemysł farmaceutyczny, ubezpieczalnie i farmaceutów. Z 2400 czeskich aptek zagrożonych jest ponoć 570. Jest to dużo czy mało?" Tyle Petr Uhl.

Czy po obniżeniu marży za leki o 3 proc. można mówić o zagrożeniu istnienia pewnej liczby aptek? Wątpię. W ub. tygodniu w radiu i telewizji podkreślano w ramach programów dyskusyjnych, że po ostatniej obniżce marży przed kilku laty też zabrzmiały protesty i głosy o zagrożeniu, likwidacji aptek. A wynik? Od tego czasu powstało ok. 400 nowych aptek! Jak to wytłumaczyć? Widocznie w tych nowych aptekarzach obudził się instynkt dobroczynności i postanowili dokładać do działalności aptek, by w ten sposób chronić kieszeń klienteli...

W przeliczeniu na 10 tys. mieszkańców przypada w Austrii 1,55 aptek, a w RC 2,4. Z kolegami w Klubie Seniora postanowiłem policzyć apteki w naszych miastach (oczywiście, nieznacznie mogliśmy się pomylić). W Cz. Cieszynie naliczyliśmy ich 9, w Trzyńcu też 9, w Karwinie 11. Przed 15 laty w Cz. Cieszynie były 2 apteki. Na 10 tys. mieszkańców przypadają więc w Cz. Cieszynie 3 apteki, w Trzyńcu 1,8, w Karwinie 1,6. Zagęszczenie aptek w Cz. Cieszynie jest imponujące, w śródmieściu na małym obszarze, niemal 100 m od siebie, jest ich 6. Tu Cz. Cieszyn wyprzedza nawet Pragę, gdzie największe zagęszczenie aptek na Placu Wacława mu nie dorównuje...

Warto też dodać, że apteki sprzedają nie tylko leki na recepty, ale też leki w wolnej sprzedaży i inne specyfiki, kosmetyki itp. Według fachowców, utarg z nich wynosi 15-20 proc. ogólnej sumy. A ceny są dowolne. Pytam więc, czy to właściwa droga, przy ograniczonej ilości towaru utrzymywać nadmierną liczbę sklepów i żeby przy tym dobrze żyć, domagać się utrzymania wysokiej marży? Kosztem klienta? A co hasło „Klient nasz pan"?

Z myślą o młodej dorabiającej się generacji pragnę przypomnieć jedno hasło, którym kierował się dotąd nieprzeciętny czeski fenomen przedsiębiorczości Tomáš Baťa.: „Chcecie się wzbogacić? To musicie więcej pracować i być tani, tani, tani".

KAROL RECMANIK

Szanowni Widzowie Sceny Polskiej!

Następny sezon teatralny będzie sezonem jubileuszowym Sceny Polskiej. W październiku 2006 roku minie bowiem 55 lat od wystawienia pierwszej premiery, którą było *Wczoraj i przedwczoraj* A. Maliszewskiego.

Scena Polska przygotowuje się do uroczystych obchodów swego jubileuszu i przy tej okazji chcemy zwrócić się do Was z propozycją wzięcia udziału w ankiecie na tytuł jubileuszowego przedstawienia. Zgodnie z wieloletnią tradycją Scena Polska zamierza uczcić swój jubileusz wystawiając spektakl polskiego autora. Prosimy więc o podanie tytułu z literatury polskiej, ze szczególnym uwzględnieniem literatury dramatycznej.

Głosować można wysyłając e-mail pod adresem *info@tdivadlo.cz*, sms na numer 604 832 972 lub kartkę korespondencyjną na adres Scena Polska, ul. Ostravská 67, 737 35 Czeski Cieszyn. Prosimy podać autora i tytuł sztuki, którą chcielibyście obejrzeć z okazji październikowego jubileuszu Sceny Polskiej. Jedna osoba może zgłosić nawet trzy propozycje. Wśród uczestników ankiety zostanie rozlosowana wartościowa nagroda rzeczowa.

Termin przyjmowania zgłoszeń mija 15 lutego br.

Wyniki ankiety zostaną podane na łamach „Głosu Ludu" i na stronach internetowych Teatru Cieszyńskiego *www.tdivadlo.cz*.

Zapraszamy serdecznie do wzięcia udziału w ankiecie!

Dziękujemy za głosy doradcze. Wszystkie Państwa propozycje zostaną wnikliwie rozpatrzone i będą dla nas wielką pomocą przy opracowywaniu repertuarów Sceny Polskiej także na następne sezony.

Wasza Scena Polska

ANKIETA

Autor proponowanego spektaklu: .....

.....

.....

Tytuł: .....

.....

.....

Imię i nazwisko osoby zgłaszającej: .....

.....

Adres: .....

.....

JAKIE MAJĄ PLANY ZAOLZIAŃSKIE ZESPOŁY?

To będzie pracowity rok

Początek roku to czas bilansowania, a także snucia planów na najbliższe miesiące. Także dla zaolziańskich zespołów – czy już folklorystycznych, czy też śpiewaczych. Jaki będzie ten rok? Z takim pytaniem zwróciliśmy się do kierowników lub członków kierownictwa kilku z nich.

Fot. JACEK SIKORA

Zespół „Zaolzi" podczas grudniowych „Jasełek" w jabłonkowskim Domu PZKO.

Zespoły „Zaolzi" i „Zaolzioczek", działające od kilku lat przy jabłonkowskim MK PZKO, zakończyły rok 2005 przedstawieniem „Jasełek". Ten program jabłonkowianie zamierzają zaprezentować także przed tegorocznymi świętami, na grudniowym Koncercie Świątecznym zaolziańskich zespołów folklorystycznych. – *A oprócz tego czeka nas sporo roboty* – mówi kierownik zespołu, **Marcin Filipczyk**. – *Przymierzamy się do nowego programu, który jednak będzie miał premierę dopiero w roku 2007, na 60. Gorolskim Święcie. Chodzi o blok tańców słowackich, który wyćwiczy z nami choreograf ze słowackiej Orawy. Obu zespołów nie zabraknie także na tegorocznym „Gorolu", którego program będzie po raz pierwszy tematyczny – pn. „Dziecko w goraliji".*

Chór mieszany „Przełęcz" z Mostów k. Jabłonkowa (dyrygent **Halina Niedoba**) już w listopadzie zorganizował Koncert Adwentowy, na który złożyły się nie tylko kolędy, ale też utwory muzyki poważnej z repertuaru chóru. – *Ubiegły rok obfitował w występy* – informuje **Helena Lachowa** z kierownictwa zespołu. – *Mieliśmy np. okazję zaśpiewać w lipcu w Polsce, na Zlocie Chórów i Orkiestr w Licheniu, na Gorolskim Święcie czy na spotkaniu dwóch wiosek – Mostów i Świerczynowca. W styczniu daliśmy też koncerty kolęd w Bukowcu, w Mostach i na Kościelcu. Także ten rok będzie pracowity. Wyjedziemy m.in. z „Mszą Wielkanocną" Stanisława Bogu-ni do Goleszowa i Świerczynowca. W czerwcu chcemy wziąć udział w „Trojoku Śląskim", w maju zaś w naszym kościele katolickim będziemy śpiewać pieśni sakralne z okazji rozpoczynającego się Miesiąca Maryjnego.*

Krystyna Mruzek z Jabłonkowa, nauczycielka miejscowej Podstawowej Szkoły Artystycznej prowadzi obecnie dwie kapele (trzecia, „Nowina", jest już w pełni samodzielna) – młodzieżową „Lipkę" i dziecięcą „Torkę". Oba zespoły szykują się obecnie do szkolnych eliminacji ogólnopaństwowego konkursu kapel ludowych, które odbędą się w Jabłonkowie 31 stycznia. Pod koniec lutego kapele wystartują w konkursie „Wiosna przyszła do nas". 13 lutego „Lipka" rozpocznie w trzynieckim studiu nagrywanie pierwszej płyty kompaktowej. – *W maju na pewno weźmiemy udział w międzynarodowym festiwalu folklorystycznym „Złoty Kłos" w Zebrzydowicach, poza tym w „Śląskim śpiewaniu" i Przeglądzie Pieśni Ludowej. Latem zaś chcielibyśmy wyjechać do Polski na festiwal w Krośnie-Iwaniczu* – dodaje K. Mruzek.

Fot. MAREK SANTARIUS

Laureat nagrody „Złoty jestem 2005", zespół „Błędowianie".

Również Zespół Pieśni i Tańca „Olza" może się od ponad roku chwalić zespołem dziecięcym, który nazywa się „Mała Olza". Oba zespoły przygotowują się już do sierpniowego Gorolskiego Święta, gdzie po raz pierwszy zaprezentują się wspólnie. Oprócz tego „Olza" szlifuje swój program, a kierownictwo zamierza też przygotować nowe tańce. – *Chcemy wspólnie z Klubem Polskim „Polonus" zorganizować koncert w Brnie, najprawdopodobniej w marcu* – mówi kierowniczka organizacyjna zespołu, **Urszula Niedoba-Szczepaniak**. – *Od roku przygotowujemy też koncert w Teatrze Cieszyńskim, który odbędzie się w maju, a na którym wraz z „Olzą" zaprezentują się zespoły z obu Cieszynów, czyli Zespół Ziemi Cieszyńskiej oraz „Slézan". Na pierwszą część złożą się tańce cieszyńskie, w drugiej zaś każdy zespół zaprezentuje coś najlepszego ze swojego repertuaru.*

Fot. JACEK SIKORA

Kapela „Lipka" na ubiegłorocznym Gorolskim Święcie.

A co słychać u „Błędowian", czyli błędowickiego zespołu, który w ub. roku zdobył nagrodę Kongresu Polaków w ankiecie „Złoty Jestem 2005"? – *Obecnie jeździmy po całym Zaolziu z programem balowym* – powiedziała „GL" kierowniczka zespołu, **Dagmar Owczarzy**. – *Rozpoczęliśmy na balu sylwestrowym w Domu PZKO w Błędowicach, gdzie także zakończymy karnawał na zabawie ostatkowej. Oprócz tego wyjedziemy na bal do Domu Zdrojowego w Darkowie, zatańczymy w Domu Kultury w Kocobędzu, a także na balu gimnazjum w trzynieckiej „Tolsii". Najważniejszym wydarzeniem będzie jednak dla nas pierwszy duży koncert w Domu Kultury im. Petra Bezruča – 29 kwietnia br., na którym zatańczą także byli członkowie dziecinnego zespołu „Błędowice". Poza tym zatańczymy m.in. na Maju nad Olzą w Darkowie czy podczas Tygodnia Kultury Beskidzkiej w Wiśle. Cieszy nas to fakt, że zauważył nas wydział kulturalny hawierzowskiego magistratu i będziemy reprezentować miasto. To może zaowocować także wyjazdami zagranicznymi, np. do miast partnerskich Hawierzowa.*

JACEK SIKORA

W ŚRODĘ ZMARŁ POETA KS. JAN TWARDOWSKI

Odszedł do swoich uczniów

– *Śpieszmy się kochać ludzi tak szybko odchodzą // zostaną po nich buty i telefon głuchy...* – te słowa, znane doskonale także z zaolziańskich nekrologów, od razu przyszły mi na myśl, gdy w środę o godz. 22.00 telewizyjna „Panorama" podała, że kilka godzin wcześniej zmarł w wieku 90 lat autor tych strof, **ks. Jan Twardowski**, uznawany za jednego z największych poetów polskich przełomu XX i XXI wieku.

Z poezją ks. Twardowskiego spotkałem się stosunkowo późno, bo dopiero w 1988 r., podczas służby wojskowej w morawskim Wyszkowie. Podczas jednego z dyżurów, gdy z nudy sięgałem po lekturę, wpadł mi do ręki jeden z numerów miesięcznika „Poezja", w którym był właśnie gorzki wiersz Księdza Jana – „Do moich uczniów". Od razu się w tej poezji, o której często mówiono, że jest prawdziwie franciszkańska, zakochałem. Wczytywałem się nie tylko w wiersze, ale także w zapiski z kolejnych „Niecodzienników". Zastanawiałem się długo nad refleksyjnymi tekstami o modlitwie i zgadzałem się z ich autorem, że zmawiając „Ojcze nasz" należy zrobić krótką przerwę przed słowem „amen", bo inaczej wyjdzie na to, że Ojciec „ma nas zbawić od złego amen"...

Zabrakło Księdza-Poety. Pozostała jednak Jego poezja. Wiersze pełne Miłości do Boga i Świata. Tego świata, którego mieszkańcy nie zawsze są aniołami. Ale zawsze warto – i trzeba! – ich kochać.... **(kor)**

Ks. JAN TWARDOWSKI

Do moich uczniów

Uczniowie moi, uczenniczki drogie,
ze szkół dla umysłowo niedorozwiniętych,
com wam uczył lat kilka, stracił nerwy swoje,
i wam niechaj poświęcę kilka wspomnień świętych

Jurku, z buzią otwartą, dorosły głuptasie –
gdzie się teraz podziewasz, w jakim obcym tłumie –
czy ci znów dokuczają na pauzie i w klasie –
i kto twe smutne oczy nareszcie zrozumie.

Janko Kosiarska z rączkami sztywnymi,
z noskiem co się tak uparł, że został króciutki –
za oknem wiatr czerwcowy z pannami ładnymi –
a tobie kto daruje choć uśmiech malutki.

Pamiętasz tamtą lekcję, gdym o niebie mówi,
te łzy co w okularach na religii stają –
właśnie o robotnikach myślałem z winnicy,
co wołali na dworze – nikt nas nie chce nająć.

Janku bez nogi prawej, z duszą pod rzęsami –
grubasku i jąkało – osowiały, niemy –
Zosiu coś wcześnie zmarła, aby nóżki krzywe
szybko okryć żałobnym cieniem chryzantemy.

Wojtku wiecznie płaczący i ty coś po sznurze
drapał się, by mi ukraść parasol, łobuzie –
Pawełku z wodą w głowie i ty niewdzięczniku
coś mi żaby położył na szkolnym dzienniku.

Czekam na was, najdrożsi, z każdą pierwszą gwiazdką –
ze srebrem betlejemskim co w pudełkach świeci –
z barankiem wielkanocnym. – Bez was świeczki gasną –
i nie ma żyć dla kogo. Ten od głupich dzieci.

Rozsądek zaprowadzi Cię do Citroena, potrzeba zadowolenia do Orłowej...

O Citroena C5 i jego hydrauliczne zawieszenie nowej generacji, w które Citroen wyposażył przystępne co do ceny wozy C5 a obecnie również flagową limuzynę Citroen C6, pytamy ***inż. Ivo Hrbáčka****, dyrektora spółki „MeteorCar" w Orłowej.*

Nowy citroen C5 już przy pierwszej przejażdżce zachwyca komfortem jazdy. Wygoda ta jest zasługą hydraulicznego zawieszenia Hydroaktiv 3. Samochód elegancko pokonuje nierówności i dzięki samosterującemu tylnemu zawieszeniu kół bezbłędnie trzyma ślad. Kocha się w zakrętach, przy czym granica „piszczenia" opon jest o wiele niższa niż u konkurencji. C5 dysponuje 4 pozycjami zawieszenia. Najniższa pozwala bezpiecznie zaparkować i broni policji przed założeniem blokady. W normalnej pozycji jazdy prześwit reguluje się samoczynnie w zależności od szybkości jazdy w granicach kilku centymetrów. Kolejna pozycja podwozia nastawiona jest na jazdę w terenie z określonym ograniczeniem szybkości jazdy. Pokonywaniu największych przeszkód służy pozycja najwyższa. Dzięki niej można pokonać bród, górski teren, zaspy śnieżne..., ale też wymienić koło bez podnośnika! Całkowita rozpiętość wysokości zawieszenia wynosi cca 20 cm. Przełącza się małym przyciskiem w czasie jazdy!

Specjalnością wersji Break (kombi z możliwością odliczenia VAT) jest możliwość nastawienia wysokości przestrzeni bagażowej dla uzyskania komfortu załadowania i wyładowania towaru. Regulację wysokości można przeprowadzić przyciskiem, nawet przy wyłączonym silniku.

Hydrauliczne zawieszenie nie wymaga przez 5 lat żadnego utrzymania.

W bazowym wyposażeniu C5 SX jest 9 poduszek powietrznych, dwustrefowa samoczynna klimatyzacja z filtrami pyłu oraz komplet pewiastków aktywnego bezpieczeństwa: ABS, ESP, ASR, EBD, EBA, komputer pokładowy, tempomat, CD audio, 6-biegowa skrzynia biegów i kolejne bogate wyposażenie. Za dopłatą można nabyć 4- lub 6- stopniową sekwencyjną automatyczną skrzynię biegów i inne specyfiki. Bezkonkurencyjną cenę „ce piątki" pokazują zniżki do 190 000 Kc. Dzięki nim można wyposażone kombi kupić za cenę od 485 tys. bez VAT. Limuzynę C5 o długości 4,75 m można nabyć już od 532 tys. Kc włącznie z VAT.

Na zakończenie chciałbym zaprosić do orłowskiego salonu samochodowego oraz nowoczesnego serwisu „Meteorcar" z 11-letnią tradycją oraz doświadczoną załogą pracowników wyszkolonych „techników-ekspertów".

Nasza reklama kolejnych samochodów również na str. 7.

Artykuł sponsorowany

BĘDZIE UDANY, KIEDY ZOSTAWIMY PROBLEMY ORAZ TROSKI NA ZEWNĄTRZ

Za balem bal...

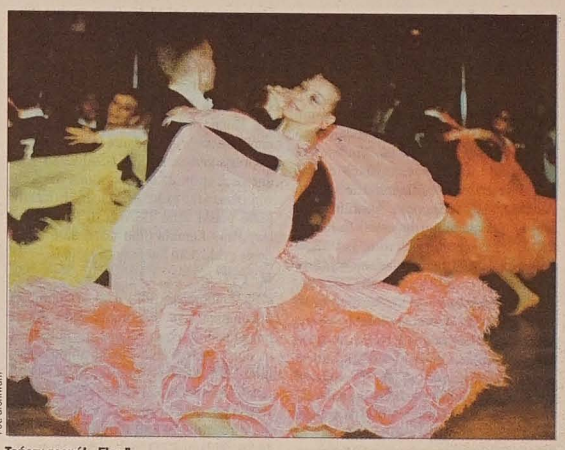
Wbrew narzekaniom na marniejący zwyczaj organizowania bali karnawałowych, huczne zabawy w małych gminach i większych miastach odbywają się praktycznie w każdy piątek i sobotę. Bawią się prawnicy, farmaceuci, bankowcy i lekarze. Niektóre firmy wykorzystują tę okazję do integrowania pracowników i utrwalenia dobrych kontaktów z klientami. Powodzenie mają także zabawy charytatywne, na których nie można pokazać się bez gotówki. Politycy, biznesmeni, samorządowcy licytują na niektórych z nich dzieła sztuki za dziesiątki tysięcy koron. Zebrane w ten sposób pieniądze przeznaczone są m.in. na sprzęt rehabilitacyjny lub wyposażenie ośrodków dla osób niepełnosprawnych. Poloneza tańczono już (lub będzie się tańczyć) na balach papuciowych, śląskich, gorolskich, maskowych, towarzyskich – od Karviny po Jabłonków, organizowanych przez przedszkola, szkoły i miejscowe koła PZKO. W tym przypadku pieniądze z utargu trafią do szkolnej i związkowej kasy.

Bal jest poważną imprezą, wymaga dużej dyscypliny, dużych nakładów pracy i przemyślanej bezbłędnej organizacji. Komitet balowy dzieli się na kilka sekcji: przygotowawczą (projekt i realizacja dekoracji sali z rozliczeniem kosztów, czyszczenie sali, przygotowanie niespodzianek, kotylionów, ozdób, kwiatów), gospodarczą (organizacja bufetu w własnym zakresie lub – wyjątkowo – wynajęcie bufetu, zakup trunków, napojów, przekąsek, załatwienie kuchni i obsługi gości, wypożyczenie zastawy i sztućców, organizacja szatni itp., a ponadto zapewnienie patrolu straży pożarnej, gaśnic, sprzątaczek) oraz organizacyjną (uzyskanie formalnych zezwoleń, wynajęcie sali i orkiestry, wyznaczenie dyżurnych: kontrolerów wejścia, porządkowych, pomocy w bufecie, służby medycznej.

– *O balu możemy powiedzieć, że jest dobry tylko wtedy, kiedy balowiczom uda się zostawić problemy oraz troski na zewnątrz i bawić się radośnie do białego rana* – mówi **Marian Jęrzejczyk**, prezes orłowsko-lutyńskiego MK PZKO, którego tradycja balowa sięga lat pięćdziesiątych. – *Ważna jest organizacja i wystrój sali. To jest karnawał, a więc wszelkie ozdoby, którymi przybrane było pomieszczenie, w którym będziemy balować, powinny kniknąć i muszą je zastąpić kolorowe balony oraz bibułki. Dobry nastrój wywoła nie tylko prowadzący bale wodzirej, grająca do tańca orkiestra czy program artystyczny, ale także bufet z przeróżnymi specjałami, kotyliony, bukieciki kwiatów oraz charakterystyczny taniec, na przykład – serduszkowy. Na każdym balu o północy musi się także wydarzyć coś szczególnego, specjalnego. W naszym przypadku jest to loteria fantowa. Jeżeli te warunki nie są spełnione, to mamy do czynienia z kolejną zabawą, a nie karnawałowym balem.*

Strój jest obecnie dość dowolny. Na balu przebierańców nie ma w ogóle problemu, ale jeżeli jest to dystyngowana gala, to panowie nie powinni wkładać kolorowych garniturów, a raczej fraki lub ciemne ubrania. Panie mogą sobie pozwolić na odrobinę szaleństwa zarówno w kwestii długości, jak i koloru kreacji. Godne polecenia są także szerokie spodnie, gorsety, bluzki, szale i przeróżne dodatki. Do strojów wieczorowych, wykonanych z tafty, szyfonu czy jedwabiu nosimy naszyjniki i pierścionki wysadzane sztucznymi cyrkoniami imitującymi brylanty, ale w sposób wyrafinowany – na przykład przypinamy je do dekoltu. Nadal modne są perły, w dużej ilości i w różnych kolorach.

Nikogo nie dziwi to, że najczęściej szukają okazji do zabawy młodzi ludzie. Organizatorzy balów twierdzą jednak, że najlepiej bawi się średnie i starsze pokolenie. Tańczą całą noc i cieszą się jak nikt.



Fot. archiwum

Tańczy zespół „Elan".

KURS TAŃCA DAJE PEWNOŚĆ NA PARKIECIE – TWIERDZI OTON HILA

Króluje sirtaki

Nie disco, rock, samba czy też lambada królują w tym karnawale na parkiecie, ale grecki taniec zwany sirtaki. Jego powrót zawdzięczamy filmowi „Grek Zorba", gdzie główną rolę zagrał słynny Anthony Quinn. Co roku pojawiają się nowe tańce, toteż na kursy uczące tych umiejętności, chętnych jest więcej niż miejsc. O tym, kto zgłasza się na kurs tańca i czego można się na nich nauczyć, rozmawiamy z **Otonem Hilą**, trenerem, nauczycielem tańca oraz sędzią klasy międzynarodowej w jednej osobie.

Większość osób chcących nauczyć się tańczyć zadaje sobie pytanie, jak to zrobić w sposób możliwie szybki, łatwy i przyjemny. Czy właśnie te wymagania spełniają organizowane przez Pana kursy tańca?

Kursy trwają trzy miesiące i pozwalają w stopniu wystarczającym dla amatorów posiąść umiejętność radzenia sobie na parkiecie. Na dwunastu lekcjach (po dwie godziny każda) do perfekcji ćwiczą poznane już wcześniej figury oraz wciąż uczą się nowych. Lekcje tańca dają młodzieży zabawę i satysfakcję z umiejętności panowania nad własnym ciałem i ruchem, a zarazem zapewniają doskonałą kondycję fizyczną. Uczą się kroków tanecznych od podstaw. Ale to nie wszystko. Na zajęciach zgłębiamy też wiedzę z savoir-vivre'u, kultury czy historii muzyki. Dodać trzeba, iż chętnych do nauki „wirowania na parkiecie" jest coraz więcej. Tylko w ub. roku prowadzone przeze mnie kursy absolwowali uczniowie Polskiego Gimnazjum w Cz. Cieszynie, czeskich gimnazjów w Trzyńcu i Frydlancie nad Ostrawicą oraz Szkoły Rolniczej w Cz. Cieszynie. Ogółem lekcje pobierały 264 pary.

Kursy tańca nie są zarezerwowane jedynie dla siedemnastoczy osiemnastolatków?

Czwarty rok z rzędu prowadzę klub tańca towarzyskiego dla osób w średnim wieku. Na zajęcia zgłaszają się samoucy, a także osoby, które tańca uczyły się w szkołach lub na kursach, ale przed kilku lub kilkunastu laty. Teraz chcą „odkurzyć" swoją taneczną wiedzę lub nauczyć się nowinek. Ci ludzie traktują to jako hobby i wspaniale się bawią. Mają najczęściej 30-35 lub 40-45 lat. Wśród nich wielu jest menedżerów, których na kursy wysyłają sami pracodawcy. W lekcjach prowadzonych w czeskocieszyńskim Ośrodku Społeczno-Kulturalnym „Strzelnica" oraz trzynieckim DK „Trisia" uczestniczyło w ub. roku ponad sto par.

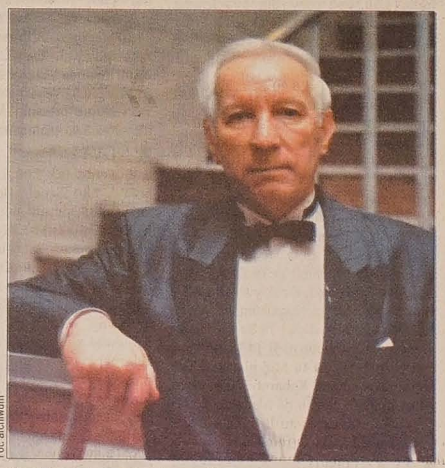
Czy tańczyć nauczy się każdy, kto o tym tylko zamarzy?

Zdarzają się beztalencia i wybitne talenty. Statystycznie biorąc, w ogromnej liczbie osób, które zapisują się na kursy, jest ok. 2-3 proc. geniuszy. Powiedzmy, że tyle samo jest osób, którym na przykład wyjątkowo kiepski słuch lub wada postawy ograniczająca sprawność na to nie pozwala. W zasadzie tańczyć może każdy – reszta już zależy od tego, ile posiada talentu, jak bardzo chce, ile czasu na to poświęci. Nieco starsi mieliby też od siebie odrzucić myśl, że ... w tym wieku nie wypada już uczyć się tańca. I pamiętać o tym, że każdy taniec jest dobry, bo w każdym pracują ramiona, talia, biodra, pośladki, nogi. Dzięki temu ciało staje się sprawniejsze fizycznie.

Jakich tańców można się nauczyć na kursach?

Tych, które tańczy się na weselach, prywatkach, balach i studniówkach. Wszystkich, które przydają się prawie każdemu przynajmniej raz w życiu. Są to m.in. samba, cha-cha, rumba, jive, walczyk, walc, polka, tańce w stylu country i disco. A także tańce, powiedzmy „sezonowe", takie jak mambo, lambada, last ketschup, a ostatnio sirtaki. Kursanci uczą się też poloneza, a zaawansowani – czardasza.

Rozmawiała: WANDA KULA



Fot. archiwum

Oton Hila – mistrz tańca towarzyskiego.

Sonda

Zapytaliśmy kilka osób o ich plany karnawałowe, a także o to, w jakich kreacjach będą się prezentować.

HALINA i BOGDAN PRYMUSOWIE: Czasy, w których absolwowaliśmy z żoną co najmniej pięć bali w sezonie karnawałowym, są już za nami. Nie te lata, nie te chęci. W tym roku wybieramy się w lutym na Bal Szkolny i Balik Szkolny w Suchej Górnej oraz na Ostatki w Stonawie. Te trzy imprezy zaliczamy bowiem do najbardziej udanych. Jeszcze trzy lata temu prezentowałem się w smokingu, ale ostatnio jakoś się „skurczył", zamieniłem go więc w tym roku na ciemny garnitur. Żona włoży długą czarną suknię oraz srebrny szalik.

MARTA I MILOŠ KMEŤOWIE: Byliśmy już na wspaniałym, jak zresztą co roku, balu PSP w Cz. Cieszynie. Tutaj bawią się sami swoi. Kto raz zakosztował tej miłej, niemal rodzinnej atmosfery, nigdy nie żałuje. Bawią się na balu, przy dobrej muzyce i kuchni, rodzice nie tylko uczniów, którzy uczęszczają do podstawówki, ale również rodzice, których latorośle kontynuują już naukę w innych szkołach. Drugim, niemniej lubianym przez nas balem, na którym spędzamy miło czas wśród przyjaciół, jest Bal Śląski organizowany przez MK PZKO w Mistrzowicach. Tegoroczny karnawał zaliczam w małej czarnej, mąż w ciemnym garniturze. Na kolor krawata i koszuli decyduje się bezpośrednio przed wyjściem.

IRENA I BRONISŁAW DROBNI: Jesteśmy zwolennikami szałowej i dobrze przygotowanej imprezy, a te atuty mają bezsprzecznie – zabawa sylwestrowa i bal zorganizowany przez MK PZKO w Olbrachcicach, a także bal PSP w Karwinie Frysztacie. Nie brakowało nas więc na nich również w tym roku. Wirowałam na parkiecie w czarnym spodniu, mąż w ciemnym garniturze.

Kolumnę przygotowała: **WANDA KULA**

JAK BAWIĄ SIĘ W KARNAWALE MIESZKAŃCY Z PRZYPADKOWO WYBRANYCH PAŃSTW

Sztuka zabawy

We **Włoszech** karnawał świętuje się na ulicach i placach. Najbardziej znany jest ten wenecki, ale tak naprawdę niemal w każdym mieście jest inny. Zaczyna się też różnie: 26 grudnia, w Nowy Rok, w święto Trzech Króli albo Matki Boskiej Gromnicznej. Kończy – między tłustym czwartkiem i ostatkami. Wszędzie jest spontaniczny, euforyczny i tradycyjnie... Rozebrany, ośmiesza mieszkańców poszczególnych regionów. Za stolicę karnawału uchodzi Viareggio. Znak rozpoznawczy, carri, czyli wozy. Suną ulicami miasta, przewożąc potężne maski z papieru, które carristi przygotowują przez cały rok. Nie ma potyka, przedstawiciela show-biznesu, który nie zostałby chociażby raz pasażerem –bohaterem jednego z wozów. Podczas defilady postaci ożywają: poruszają rękami, wywracają oczami, wierają usta. Na wozach jadą też dzieci i młodzież, rzucając w stronę widzów konfetti i serpentyny.

Historia **wiedeńskiego karnawału** (faschingu) sięga czasów średniowiecznych. Ostatnią noc przed środą popielcową zwykło się poświęcać tańcom, maskaradom, płataniu sobie figli i żartów. W ten sposób symbolicznie rekompensowano sobie liczne ograniczenia nadchodzącego 40-dniowego postu. Zabawy karnawałowe nie były tylko przywilejem stanów zamożnych – w okresie biedermeierowskim organizowano nawet bal dla żebraków(!). Jego odpowiednikiem jest współcześnie odbywający się bal dla nielicznej, ale istniejącej także w Wiedniu, grupy bezdomnych. W tym roku, podobnie jak w karnawałach minionych stuleci, mieszkańcy naddunajskiej stolicy bawią się na setkach zabaw. Do najbardziej popularnych i ekskluzywnych należą: Bal Filharmoników – w ratuszu miejskim, słynący z dziesiątek tysięcy kwiatów używanych do dekoracji sali balowej czy też bal Prawników i Bal Myśliwski – w rezydencji carskiej Hofburg. Balem balów i uwieńczeniem karnawału jest jednak coroczny bal w operze wiedeńskiej, odbywający się zawsze w ostatni czwartek przed środą popielcową.

Czas balowania w dawnej **Polsce** rozpoczynało Święto Trzech Króli, a kończyła środa popielcowa. Dziejopisarze już w XVII w. odnotowywali co znamienitsze bale miejskie i kuligi. Ten zwyczaj spleciony był z tradycją chrześcijańską. Biblijni Trzej Królowie zwiastowali okres karnawałowej uciechy. Największy kulig liczył podobno aż 107 sań, a widziano go w 1695 r. Takie „karnawałowe smoki" napadały na dwory wieczorem. Po całonocnych tańcach i biesiadach balowicze wypoczywali, by w następnym dniu ruszyć w dalszy objazd. Szaleńcze eskapady trwały nieraz wiele dni. Taneczne pląsy rozpoczynał stateczny polonez, ale później, na schyłku XIX w., na parkietach dworskich i miejskich, gorszyła widokiem tremblante – nowa odmiana polki. Przeszłość odeszła i stare zgorszenia balowe zastąpił walc, tango i... makarena. Dziś najokazalsze bale organizowane są m.in. w hotelach „Marriott" i „Sobieski" w Warszawie oraz „Katowice" i „U Michalika" w Katowicach.

Nie trzeba mieć superkostiumu. Wystarczy fantazja, trochę szminki, kolorowy kapelusz i dużo dobrego humoru, by bawić się świetnie w **Niemczech**. Nie całe jednak Niemcy obchodzą karnawał. Protestancka północ i wschód (wyjątkiem jest Chociebuż w Łużycach) w ogóle go nie znają. Świętują go hucznie katolickie południe i zachód. Im huczniejsze zabawy w zapusty, tym większy kontrast z następującym po nim postem. Karnawałowe Niemcy bawią się w ostatnie sześć dni karnawału: od tłustego czwartku do ostatków. Nie są to typowe bale (chodzi się na nie tylko w Monachium), lecz zabawy uliczne: pochody przebierańców, tańce i śpiewy pod gołym niebem, występy satyryczne w knajpach i na estradach.

Karnawał w Rio przeszedł do światowego języka jako określenie beztroskiej zabawy dla samej zabawy. Kolorowy korowód, który przechodzi ulicami miasta, i zbiega się na Sambodromie (specjalnie przygotowanej ulicy, gdzie zbiegają się trasy wszystkich korowodów), składa się przede wszystkim z uczniów szkół samby. Przepychem strojów celują zwłaszcza szkoły z miejskich favelas, dzielnic biedoty. Jest to jedyny okres w roku, w czasie którego to właśnie oni są królami miasta. Atmosfera jest nie do opisania: wszyscy są w amoku, tańczą, śpiewają. W powietrzu fruwają serpentyny i konfetti. Nad tym wszystkim lata helikopter, który olbrzymim śmigłem wprawia w ruch duszne powietrze. W te gorące dni Rio żyje w rytmie samby: przechodnie tańczą na ulicach, gdy tylko usłyszą muzykę, nie obowiązują żadne przepisy.

Telewizja

SOBOTA 21 STYCZNIA

■ TVP 1

6.30 Białoruś, Białoruś... **6.50** Dzień dobry w sobotę **7.05** Rok w ogrodzie **7.25** Dzień dobry w sobotę **8.00** Wiadomości **8.15** Moliki książkowe, czyli co czytać dziecku **8.25** Ziarno (dla młodzieży) **8.50** Puchar Świata w Sapporo - skoki narciarskie **11.05** Scooby, gdzie jesteś? (s. anim.) **11.30** Szkoła złamanych serc (s.) **12.20** Rajd Dakar 2006 **13.00** Wiadomości **13.10** Mieszczanin szlachcicem (teatr) **14.25** Kochamy polskie komedie (teleturniej) **14.50** 26. Lidzbarskie Wieczory Humoru i Satyry **15.25** Kobiety Kennedych (s.) **16.10** Od przedszkola do Opola (dla dzieci) **16.45** Sportowy Express **17.00** Teleexpress **17.20** Warto kochać (s.) **18.25** Sąsiedzi (s.) **19.00** Wieczorynka **19.30** Wiadomości **20.10** Helena trojańska (film USA) **21.45** Sylwestrowa rewia Jedynki **22.35** Najemnicy (film USA) **0.15** Pod piaskiem (film franc.) **1.50** Mistrzostwa Europy w Lyonie - łyżwiarstwo figurowe **2.40** Puchar Świata w Sapporo - skoki narciarskie.

■ TVP 2

6.15 Złotopolscy (s.) **6.40** Echa tygodnia **7.10** Spróbujmy razem **07.35** Smak Europy **07.45** Teletubisie (s. anim.) **8.10** M jak miłość (s.) **9.00** Rodziny grubasów (s. dok.) **9.30** Na dobre i na złe (s.) **10.25** 7 dni świat (pr. public.) **10.50** Wielka gra (teleturniej) **11.45** Kręcioła (dla młodzieży) **12.10** 30 ton! lista, lista, lista przebojów **12.40** Kochanie, zmniejszyłem dzieciaki (s.) **13.25** Święta wojna (s.) **14.00** Familiada (teleturniej) **14.30** Złotopolscy (s.) **15.00** Załóż się (pr. rozryw.) **16.45** Tygodnik Moralnego Niepokoju bis **17.15** Duże dzieci (talk show) **18.50** Śpiewające fortepiany (teleturniej) **19.50** Kraj się śmieje (pr. art.) **20.40** Mój pierwszy raz (pr. rozryw.) **21.30** Kabaret Pod Wyrwigroszem **21.45** Słowo na niedzielę **22.40** Od zmierzchu do świtu II (horror USA) **0.10** Nocna eskapada (film USA).

■ TV KATOWICE

6.20 Gramy dla was **6.35** Wierzę, wątpię, szukam **7.00** Nie udawaj Greka **7.50** Narciarski weekend **8.00** Z życia Kościoła **8.45** Zaolzie **9.00** Świat magazyn międzynarodowy (pr. public.) **9.45** Przegląd gospodarczy **10.10** Pogromczynie mitów **10.45** Tygodnik Trójki (pr. public.) **11.45** Nie udawaj Greka (s.) **12.15** Eurinfo **12.45** Kowalski i Schmidt **13.10** Telenowyny **13.45** Muzyka łączy pokolenia (pr. muz.) **14.35** Zaklinacze koni (film dok.) **15.45** W blasku złota (sport) **16.00** Przegląd gospodarczy **16.47** Pocztówki z wdziękiem (pr. muz.) **17.00** Śląsk jest piękny **17.45** Regiony kultury **18.30** Transmisje sportowe **20.55** Telekurier (s.) **23.05** II Lotos Cup - skoki narciarskie **23.15** Katastrofa (film ang.) **1.20** Tygodnik Trójki (pr. public.) **3.00** Nieznane katastrofy (s. dok.).

■ POLSAT

6.00 Pierwsza miłość (s.) **7.30** Jesteśmy **8.00** Sonic X (s. anim.) **8.30** Hugo familijny (dla dzieci) **9.00** Eureko ja to wiem (teleturniej) **10.00** Bravo (pr. rozryw.) **10.30** Duracell: Eksploracje (film nauk.) **11.00** Kabareton (pr. rozryw.) **12.00** Samo życie (s.) **13.30** Rodzina zastępcza (s.) **14.00** Dom nie do poznania (reality show) **15.00** Pensjonat pod Różą (s.) **16.00** Gotowe na wszystko (s.) **17.00** Exclusive **17.15** Kuba Wojewódzki (talk show) **18.15** Daleko od noszy (s.) **18.50** Wydarzenia **19.30** Grasz, czy nie grasz (teleturniej) **20.45** Bruce Lee: ostatni pojedynek (film hongkong.) **22.35** Koszmar minionego lata (horror USA) **0.35** Gala boksu zawodowego w Busku Zdroju **2.05** Dziewczyny w bikini (quiz) **3.05** Love TV (pr. rozryw.) **3.35** BoomBox (pr. rozryw.).

■ TVC 1

6.25 Sezamie, otwórz się (dla dzieci) **6.55** Bolek i Lolek (s. anim.) **7.05** Jaskiniowiec (s.) **7.30** Niefortunna czarownica (s.) **7.55** Wszędzie dobrze, w domu najlepiej (s.) **8.15** Klub detektywów i zaginiona księżniczka (film) **9.30** Film o filmie King Kong **9.45** AZ-kwiz Junior (teleturniej) **10.10** Czy mnie zechcecie? (mag.) **10.25** Nasza wieś (mag.) **10.45** Program dla miłośników muzyki dętej **11.20** Wspomnienia przyszłości: Odyseja kosmiczna (s. dok.) **11.50** Niewiedza nie usprawiedliwia (mag.) **12.00** Wiadomości **12.05** Tydzień w regionach **12.35** Auto Moto Revue (mag.) **13.00** Lew w zimie (film USA) **14.20** Moda - Ekstrawagancja - Maniera (mag.) **14.50** Oczarowanie (s.) **15.45** Złoty puchar (film br.-fr.-USA) **17.55** Prognoza pogody **18.00** Wiadomości **18.10** Antologia czeskiego humoru **18.50** Informacje o programach TVC **18.56** Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki **19.00** Wieczorynka **19.15** Wiadomości, prognoza pogody, sport **20.00** Wykonam jakiekolwiek zadanie (pr. roz.) **21.05** Depresja gangstera (film USA) **22.50** Wiadomości, sport **23.00** Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki **23.05** Przyjaciele (s.) **23.30** Białe piaski (film USA) **1.10** Prawdziwe losy Fany Kemble (film USA) **3.00** Bananowe rybki **3.30** Świetnie wyglądasz!

■ TVC 2

6.10 Wiadomości TVS **6.30** Wiadomości regionalne **7.50** Panorama **8.30** Klucz (mag.) **9.00** Kamera w podróży: Botswana (s. dok.) **10.00** Powrót na samotne ugory (film USA) **11.40** Game Page (mag.) **11.55** Janek Ledecký (dok.) **12.35** Puchar Świata Harrachov (transmisja) **13.45** Spostrzeżenia z zagranicy **13.50** World Music Party **14.20** Śladami UFO (dok.) **15.15** Sportowcy świata (s. dok.) **16.20** Puchar Świata Harrachov (transmisja) **17.00** Łyżwiarstwo figurowe - ME w Francji (transmisja) **18.50** Mecz gwiazd (hokej na lodzie) **20.30** Zapraszamy do teatru: Ćwiek w głowie **23.00** Rolando Villazón (dok.) **23.25** Noc z Andělem **0.55** Wielka muzyka nocna **4.00** Telewizyjne piosenki **4.40** Groteski Ch. Chaplina **5.05** Mała muzyka poranna.

■ NOVA

6.35 Ferda (s.) **7.05** Liga Szpaków (s. anim.) **7.30** Scooby-Doo na tropie (s. anim.) **7.55** Niesamowite przygody rodziny Smolików **(s.) 8.25** Nowa podróżomania (mag.) **9.00** ESO (lista przeb.) **10.10** Dzika karta (s.) **11.00** Dynastia Novaków (s.) **12.00** Dzwońcie do TV Nova **12.30** Wątpliwe alibi (film czes.) **14.15** Diana: królewna wszystkich (film br.) **16.10** Królewna z młyna (s.) **17.10** Człowiek w żelaznej masce (film USA) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.00** Złota krata (pr. roz.) **21.40** Mission: Impossible (film USA) **23.40** Chirurgia plastyczna z o.o. (s.) **0.30** Ciemno, choć oko wykol (film USA) **2.50** Dzwońcie do TV Nova **3.15** W moich snach (film USA).

■ PRIMA

7.00 Flipper i Lopaka (s. anim.) **7.25** Nowy świat skrzatów (s. anim.) **8.00** Obrońcy afrykańskiej przyrody (s. dok.) **8.35** Salon samochodowy **9.15** Komisarz Valence (s.) **11.00** t-music (pr. muz.) **12.05** Muppety z kosmosu (film USA) **13.40** Stalowe magnolie (film USA) **15.50** Pasadena (s.) **16.40** Grzech pierwotny (film br.) **18.35** Prima TV **18.55** Prognoza pogody **19.00** Wiadomości **19.15** Party z kucharzem (mag. kul.) **19.45** VyVolení **19.55** Wielki podryw (film USA) **22.15** Śmiertelny rejs (film USA) **0.10** Klub marzeń - Yucatan (film niem.) **1.40** Szybka wygrana **3.00** 1941 (film USA).

NIEDZIELA 22 STYCZNIA

■ TVP 1

6.00 Zwierzęta świata - Wilki z hiszpańskich gór (film dok.) **6.30** Tak miało być (s.) **7.00** Transmisja mszy św. z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie Łagiewnikach **7.55** Weterynarz Fred (s. anim.) **8.05** Domisie (dla dzieci) **8.35** Moja farma (s. dok.) **8.50** Czas na zabawę (s. dok.) **9.10** Teleranek (dla młodzieży) **9.35** Songowanie na ekranie **10.05** Królestwo Maciusia (dla dzieci) **10.35** Puchar Świata w Sapporo - skoki narciarskie **11.25** Tydzień **11.55** Między ziemią a niebem **12.00** Anioł Pański **12.15** Między ziemią a niebem **13.00** Wiadomości **13.10** Wywiad i opinie (pr. public.) **13.35** Co tu jest grane? (mag. muz.) **14.05** Legenda o Białym Wilku (film USA) **15.30** Opole na bis (koncert) **15.55** Gepardy - Droga do wolności (film dok.) **16.45** Sportowy Express **17.00** Teleexpress **17.20** Zwariowana noc (film USA) **19.00** Wieczorynka **19.30** Wiadomości **20.10** Wiedźmy (s.) **21.05** Miłość silniejsza niż śmierć (film USA) **22.40** Mistrzostwa Europy w Lyonie - łyżwiarstwo figurowe **23.25** Samotne (film hiszpan.) **1.05** Pali się, moja panno (film czechosł.).

■ TVP 2

6.05 Złotopolscy (s.) **6.30** Słowo na niedzielę **6.35** Film Rodzinka (s.) **7.30** Teletubisie (s. anim.) **7.55** Smak Europy **8.10** M jak miłość (s.) **9.00** Zacisze gwiazd (pr. rozryw.) **09.25** Niesforne aniołki (s. dok.) **10.00** Animals **10.25** Czyngis-chan (film dok.) **11.20** Podróże kulinarne Roberta Makłowicza **11.50** Danielle Steel's – Zoya (film USA) **13.25** Codzienna 2 m 3 (s.) **14.00** Familiada (teleturniej) **14.30** Złotopolscy (s.) **15.05** Szansa na sukces (pr. rozryw.) **16.00** Na dobre i na złe (s.) **17.00** Egzamin z życia (s.) **18.55** Wojna domowa (s.) **20.05** Europa da się lubić (talk show) **21.00** Duże dzieci (talk show) **21.40** Sylwester pod dobrą gwiazdą bis **22.35** Dolina Kreatywna **22.45** Linia specjalna (pr. public.) **23.20** Ballada o zabójcach (teatr) **0.30** Król tańczy (film belg.).

■ TV KATOWICE

6.15 Gramy dla was **6.30** Eurinfo **6.35** Tygodnik Trójki (pr. public.) **7.15** Książka dla malucha (mag.) **7.20** Lippy and Messy (j. ang. dla dzieci) **7.50** Narciarski weekend **8.00** Koncert życzeń **8.45** Śląska lista przebojów (pr. muz.) **9.00** Teleplotki (pr. public.) **9.45** Od niedzieli do niedzieli **10.10** Nie tylko Tatry **10.45** Telewizja Regionów **11.45** Było, nie minęło **12.15** Czytaj z Trójką (mag.) **12.45** Telewizja Regionów **14.35** Śląsk Wrocław-Czarni Słupsk - koszykówka **16.45** Niedziela w Bytkowie (pr. rozryw.) **17.45** Regiony kultury (mag.) **18.30** Transmisje sportowe **20.45** Młodzież kontra (pr. public.) **23.10** Za 3 w Trójce (sport) **23.35** Elisa z Rivombrosy (s.) **0.30** Od niedzieli do niedzieli **0.55** Teleplotki (pr. public.) **1.50** Świat - magazyn międzynarodowy (pr. public.) **2.15** Bitwy II wojny światowej - Bitwa pod Arnhem 1944 (s. dok.).

■ POLSAT

6.00 Pierwsza miłość (s.) **7.30** Król Szamanów (s. anim.) **8.00** Serial animowany **8.30** Hugo (dla dzieci) **9.00** Idol 4 (pr. rozryw.) **10.00** Słoneczny patrol (s.) **11.00** Asterix kontra Cezar (film anim.) **12.35** Spotkanie ze śmiercią (film USA) **14.45** Fundacja Polsat (pr. public.) **15.00** Pensjonat pod Różą (s.) **16.00** Grasz, czy nie grasz (teleturniej) **17.15** Eureko ja to wiem (teleturniej) **18.15** Daleko od noszy (s.) **18.50** Wydarzenia **19.30** Rodzina zastępcza (s.) **20.00** Kabareton (pr. rozryw.) **21.00** Chirurdzy (s.) **22.05** Kuba Wojewódzki (talk show) **23.05** Mój wstrętny tłusty szef (pr. rozryw.) **0.05** Na jeden temat... z Joan Rivers (talk show) **0.35** Magazyn sportowy.

■ TVC 1

6.00 Ciekawostki z regionów **6.25** Kultura w regionach **6.50** Bubetka i pyłek (s.) **6.55** Klocki **7.05** Zagubieni w burzy (s.) **7.30** Bajkowy zestaw Edka (dla dzieci) **9.20** AZ-kwiz Junior (teleturniej) **9.45** Kalendarium **10.00** Wędrująca kamera (mag.) **10.30** Obiektyw (mag.) **11.00** Srebrna peruka (s.) **12.00** Pytania Václava Moravca **13.00** Wiadomości **13.10** Janek nad Jankami (bajka) **14.10** Gdzie pieniądze pomagają **14.15** Magazyn religijny **14.35** Magazyn chrześcijański **14.55** W poszukiwaniu czasu utraconego (pr. cykl.) **15.15** Zygmunt zwany Cwanym Lisem (film czes.) **16.20** Film o filmie Duma i uprzedzenie **16.30** W jaki sposób... (mag.) **17.00** Ogród to zabawa **17.25** Adresat TVC (mag.) **17.50** Słowo świąteczne **17.55** Prognoza pogody **18.00** Wiadomości **18.10** Goście (s.) **18.40** Bałwanowo (s. anim.) **18.56** Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki **19.00** Wieczorynka **19.15** Wiadomości, prognoza pogody, sport **19.55** Losowanie Sportki i Szansy **20.00** Nadmierne drobnostki (opowiadania film.) **21.30** Najlepsza jest z pianą (film TV) **21.50** EXPO 2005 (dok.) **22.25** Wiadomości, sport **22.35** Losowanie Sportki i Szansy **22.40** Główny podejrzany (s.) **0.20** Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki **0.25** Budzenie zmarłych (s.) **1.15** Adresat TVC (mag.) **1.35** Sportowcy świata **2.35** Pytania V. Moravca.

■ TVC 2

6.50 Wiadomości TVS **7.10** Blues ze Staré pekárny (pr. muz.) **7.50** Panorama **8.30** Notes (mag. muz.) **9.10** Kultura.cz (mag.) **9.40** W poszukiwaniu dziewiczego śniegu (dok.) **9.50** Puchar Świata Harrachov (transmisja) **11.55** Kochany (film TV) **13.55** Paryż (dok.) **15.00** Łyżwiarstwo figurowe - ME w Francji (transmisja) **17.30** Filmowe powroty: Ścigani przez śmierć (film fr.) **19.20** Puchar Świata Harrachov **20.00** Małżeńskie etiudy w 20 lat później (s. dok.) **21.35** Muzyczne spotkania (koncert) **22.15** Film o filmie Elizabethtown **22.30** Dogrywka (mag.) **23.00** Nocny klub filmowy: Boskie jak diabli (film hiszp.) **0.55** Main Street Jazz **1.55** Świat książek **2.15** Klub dokumentalny.

■ NOVA

6.50 Ferda (s. anim.) **7.15** Laskówieczka (s. anim.) **7.25** Liga Szpaków (s. anim.) **7.55** Scooby-Doo na tropie (s. anim.) **8.20** Niesamowite przygody rodziny Smolików (s.) **8.45** Łowca krokodyli (s. dok.) **9.40** Przyprawy (mag.) **10.35** Chrzciny (film czes.) **12.00** Siódemka (pr. dys.) **13.00** Poradnik domowy **13.40** Pożyczę ci mojego facedomowy **15.20** Pewnego razu na ta (film niem.) **15.20** Pewnego razu na Dzikim Zachodzie (film USA-wł.) **17.00** Zawodowcy (s.) **17.55** Old Surehand (film niem.-jugosł.) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.00** Nieprawdopodobne historie (pr. roz.) **21.10** Śluby pani Veroniki (pr. roz.) **22.05** Odłamki (mag.) **22.30** Prawdziwy romans (film USA) **0.35** Prawo i bezprawie (s.) **1.15** Strefa mroku (s.) **2.25** Odłamki (mag.).

■ PRIMA

7.00 Flipper i Lopaka (s. anim.) **7.25** Nowy świat skrzatów (s. anim.) **8.00** W lot po świecie (mag.) **9.00** Świat 2006 (mag.) **9.35** Mój przyjaciel Monk (s.) **10.25** Siska (s.) **11.35** Niedzielny receptariusz (mag.) **12.00** Zbrodnie w ogrodach (s.) **13.00** Niedzielna partia (pr. dys.) **13.45** Prima zabawa (pr. roz.) **14.15** Miłość wszystko potrafi 2/2 (film niem.) **16.00** Nieustraszony Bill (film USA) **17.45** Basen (s.) **18.55** Prognoza pogody **19.00** Wiadomości **19.15** Party z kucharzem (mag. kul.) **19.45** VyVolení **19.55** Inżynierska odyseja (s.) **20.55** Słońce, siano, erotyka (film czes.) **22.45** Dopóki nas śmierć nie rozdzieli (film niem.) **0.20** Prawo i bezprawie (s.) **1.05** Szybka wygrana **2.25** Candy Club (s.).

PONIEDZIAŁEK 23 STYCZNIA

■ TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? **8.00** Wiadomości **8.15** Smocze opowieści (s. anim.) **8.45** Budzik (dla dzieci) **9.10** Papirus (s. anim.) **9.40** Ferie z Jedynką **10.05** Szkoła złamanych serc (s.) **11.25** Rolnictwo na świecie **11.40** Zielony biznes **11.45** Agrobiznes **12.00** Wiadomości **12.10** Warto kochać (s.) **13.45** Kwadrans na kawę **14.00** Glob 2006 **14.25** Re:akcja (dla młodzieży) **15.00** Wiadomości **15.10** J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (s.) **15.55** Był taki dzień **16.00** Moda na sukces (s.) **16.50** Sportowy Express **17.00** Teleexpress **17.20** Na celowniku **17.35** Klan (s.) **18.00** Jaka to melodia? (teleturniej) **18.30** Plebania (s.) **19.00** Wieczorynka **19.30** Wiadomości **20.15** Na przełęczy (teatr) **21.10** Boża podszewka (s.) **22.05** Porando Polska na EXPO 2005 w Japonii **22.30** Prosto w oczy (pr. public.) **22.45** Wiadomości **23.00** Sprawy rodzinne (s.) **0.23** Był taki dzień **0.25** Kinematograf (mag.) **0.50** Glob 2006 **1.15** I wojna światowa (s. dok.) **1.40** Był taki dzień.

■ TVP 2

6.05 Złotopolscy (s.) **6.35** 10 minut tylko dla siebie **6.45** Wakacje z duchami (s.) **7.15** Od przedszkola do Opola (dla dzieci) **7.40** Teletubisie (s. anim.) **8.10** Egzamin z życia (s.) **9.00** Pytanie na śniadanie **10.45** Przystanek praca **11.10** M jak miłość (s.) **12.00** Podróże kulinarne Roberta Makłowicza **12.45** Święta wojna (s.) **13.15** Pająki moja miłość (film dok.) **14.05** Ojczyzna-polszczyzna (pr. eduk.) **14.20** Polny kamień **14.40** Kochaj mnie (s. dok.) **15.05** Nowe przygody Flippera (s.) **16.15** Załóż się bis (pr. rozryw.) **18.50** Jeden z dziesięciu (teleturniej) **19.20** O co pytają nas wielcy filozofowie - wykłady profesora Leszka Kołakowskiego (mag.) **20.00** Telekamery Teletygodnia 2006 (pr. art.) **22.20** Biznes (pr. public.) **22.45** Warto rozmawiać (talk show) **0.00** Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) **1.25** Cybulski - ostatnia podróż (pr. art.).

■ TV KATOWICE

6.10 Gramy dla was **7.50** Schlesien Journal **8.05** Telewizyjny uniwersytet trzeciego wieku **8.45** Gość dnia **9.00** Magazyn majsterkowicza **9.55** Reportaż Trójki **10.45** Teleplotki (pr. public.) **11.10** Gość dnia **11.45** Młodzież kontra (pr. public.) **12.35** Uwierz w dokument (film dok.) **13.45** Telewizyjny przewodnik po kraju - para w Polskę **14.10** Pogromczynie mitów (s.) **14.45** Regiony kultury. Nowości (mag.) **15.00** Od niedzieli do niedzieli **15.45** Magazyn majsterkowicza **16.10** Rozmowa dnia (pr. public.) **16.45** Aktualności **16.47** Kartka z kalendarza **16.50** Północ południe (pr. public.) **17.05** W dobrym stylu **17.50** Kronika miejska Katowice **18.40** Raport z akcji **19.00** Cogito **19.10** Trafiony zatrudniony **19.50** TV Katowice zaprasza **20.00** Telekurier **21.00** Echa dnia (pr. public.) **22.15** To jest temat **23.05** Życie i przygody Nicholasa Nickleby'ego (film ang.).

■ POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie **7.10** Interwencja **7.30** Bravo (pr. rozryw.) **8.00** Adam i Ewa (s.) **9.00** Tango z aniołem (s.) **9.45** Daję słowo (teleturniej) **10.30** Graczykowie (s.) **11.00** Strażnik Teksasu (s.) **12.0** Adam i Ewa (s.) **13.00** Jak pan może p nie doktorze (s.) **13.30** Graczykowie **14.00** Miodowe lata (s.) **14.45** Klinika n motnych serc (s.) **15.45** Wydarzenia **16.** Interwencja (s.) **16.30** Tango z anioł (s.) **17.10** Czysta gra (pr. rozryw.) **17.** Daję słowo (teleturniej) **18.05** Pierw miłość (s.) **18.50** Wydarzenia **19.30** Sa życie (s.) **20.15** Interwencja Extra **20.** Święty (film USA) **23.20** Dziupla Ceza (s.) **23.50** Biznes Wydarzenia **0.15** Bu rang (pr. public.) **0.45** Dziewczyny w bi ni (quiz) **1.45** Magazyn sportowy.

■ TVC 1

5.59 Dzień dobry z TVC **8.30** Sezam otwórz się (dla dzieci) **9.00** AZ-kwiz J nior (teleturniej) **9.30** EXPO 2005 (dok. **10.00** Wiadomości **10.05** List do cie **11.00** Oczarowanie (s.) **12.00** Wiad mości **12.30** Sama w domu (mag.) **13.** Ćwiczmy z TVC **13.40** Kalendari **14.00** Wiadomości **14.05** Nie wahaj się kręć! (pr. roz.) **14.30** W poszukiwaniu c su utraconego **14.50** Antologia czeskie humoru **15.30** Simpsonowie (s. ani **16.00** Wiadomości **16.05** Czarodzieje przedszkole **16.35** Nauka jest zabaw (mag.) **17.00** Chłopaki w akcji (pr. ki narny) **17.30** AZ-kwiz (teleturniej) **17.** Prognoza pogody **18.00** Wiadomości gionalne **18.25** Czeskie głowy (s. do **18.30** Świat rekordów Guinnessa (ma **18.56** Losowanie Szczęśliwej Dziesi **19.00** Wieczorynka **19.15** Wiadomości prognoza pogody, sport **20.00** Rynek **21.00** Afryki czar (s. dok.) **21.30** Rep terzy TVC (reportaże) **22.00** Historie laznej kurtyny (pr. cykl.) **22.15** To mi spotkać również wasze dziecko **22.** Wydarzenia, komentarze **22.55** Prog za pogody, sport **23.00** Losowanie Sz śliwej Dziesiątki **23.05** Karol II (s.) **0.** Moda - Ekstrawagancja - Maniera **0.** Simpsonowie **1.00** AZ-kwiz **1.25** Obi tyw **1.55** Nie mam pracy **2.20** Tydzie regionach.

■ TVC 2

6.10 Wiadomości TVS **6.30** Dogrywa **7.05** Wesoły malarz serio **7.20** Śledzi wina (s. dok.) **7.50** Panorama **8.30** Te wizyjna szkoła **8.35** Religie świata **9.** Dzień dobry z Moraw i Śląska **11.30** -kwiz (teleturniej) **11.55** Czeskie gło **12.00** Euronews **12.55** Historia medz skich etiud **13.05** Dyrygenci Filharm nii Czeskiej (dok.) **14.05** Angielski najmłodszych **14.15** Klub detektywów zaginiona księżniczka (film USA) **15.** Gdzie pieniądze pomagają **15.45** Tr out (mag. sport. i transmisja meczu s kówki) **18.00** Profil - Jan Kaplický **19.** Wiadomości w języku migowym **19.** Sportowe minuty **19.50** Ćwiczmy z T **20.00** Pojedynek przywódców (s. do **20.45** Serwis przedsiębiorcy (mag.) **21.** Klub filmowy: CQ (film USA) **22.45** King Cole i jego świat (muz. dok.) **0.** Punkty spojrzenia **0.50** Sportowe m **1.30** Kultura.cz **2.00** Ravensbrück **2.** Regiony TVC24.

■ NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova **8.30** Śledz (s.) **9.25** Druga Ewa (film niem.) **11.0** płetwonurkami dookoła świata (s.) **1** To morderstwo, napisała (s.) **12.15** S nik Teksasu (s.) **13.05** Sue Thomas: A FBI (s.) **14.00** Zawsze będę cię ko (s.) **14.50** Buffy: Postrach wampirów **15.40** Zaryzykuj! (teleturniej) **16.5** niarz i prokurator (s.) **17.05** Właśnie **17.10** Columbo (s.) **18.50** Ulica (s.) **19.** Wiadomości, sport, pogoda **20.00** 11 (s.) **20.55** Weekend (mag.) **21.40** P ota (film USA-niem.) **0.30** Alias (s.).

■ PRIMA

6.25 Prima TV **6.40** Niedzielna p **8.00** Sofie i jej miłość (s.) **8.55** Leśnic ka Falkenau (s.) **9.50** Prima jazda **11.** Roseanne (s.) **11.30** Rewir Wolfa (s.) **12.** Szansa bez granic (pr. roz.) **13.25** Pr dy z o.o. (s.) **14.15** Berlin, Berlin (s.) **15.** Beverly Hills 90210 (s.) **16.05** Policj minalna Kolonia (s.) **17.05** Dopóki (film niem.) **18.43** Wiadomości reg ne **18.45** Prima TV **18.50** Minuty re **18.55** Prognoza pogody **19.00** Wiad ści **19.15** Party z kucharzem (mag. **19.45** VyVolení (reality show) **19.** blisko nieba (film niem.-austr.) **21.** ma doskonałych (pr. roz.) **22.50** Sz na pasja (film USA) **0.35** Para za pa **0.55** Nikita (s.) **1.45** Szybka wygrana Uciekinierzy (film USA).

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w ph

Kronika rodzinna

Już kocham Cię tyle lat
na przemian w mroku i śpiewie,
może to już osiem lat,
a może dziewięć – nie wiem.

ZŁOTE GODY obchodzą dziś, 21 stycznia, państwo

HELENA i JAN KADŁUBCOWIE

z Milikowa. Z okazji tak zacnego jubileuszu wiązankę życzeń zdrowia, szczęścia, błogosławieństwa Bożego oraz jeszcze wielu wspólnie spędzonych lat życzą córki z rodzinami. AD-014

Ciężko się z tobą żegnało,
jeszcze trudniej bez Ciebie żyć,
lecz miłość śmiercią się nie kończy
w naszych sercach ciągle będziesz żyć.

23. 1. minie 10. rocznica śmierci naszej Kochanej Mamy i Babci

śp. ZUZANNY HENACZ

Z miłością i szacunkiem wspominają córka z mężem oraz wnuki. GL-033

Czas mija, lecz tęsknota i smutek pozostaje...

Minęła 2. rocznica śmierci naszej Kochanej Mamusi

śp. MARII FAJOWEJ

z Olbrachcic. Z miłością i szacunkiem wspominają oraz o modlitwę proszą córki z rodzinami. AD-018

Dnia 23 stycznia mija 15. rocznica śmierci

śp. JOLI FOLWARCZNEJ

z domu Sikora z Cierlicka. Za poświęconą Jej chwilę wspomnień dziękują najbliżsi. GL-034

Dnia 17. 1. 2006 minęła 20. rocznica śmierci

śp. ALOJZEGO HANZLA

O chwilę wspomnień prosi rodzina. RK-010

Dnia 21 stycznia mija 10. rocznica śmierci

śp. ANNY KUBICOWEJ

z Suchej Dolnej. O chwilę wspomnień prosi syn z rodziną. RK-007

... Nie można zapomnieć,
iż był tu z nami...

Dnia 19 stycznia upłynęła nadal bolesna jedenasta rocznica chwili, kiedy opuścił nas nasz Najdroższy Mąż, Ojciec i Dziadek

pan LEOPOLD GÓRECKI

z Darkowa.

Odszedł od nas, ale w naszych myślach żyje nadal. Tych, którzy Go znali i szanowali, prosimy o chwilę wspomnień. Żona Irena oraz córka Gosia z rodziną. GL-024

Nie umiera ten,
kto pozostaje w sercach bliskich...

Wczoraj, dnia 20. 1. 2006 obchodziłby 90. urodziny nasz niezapomniany Mąż, Ojciec, Teść, Dziadek, Pradziadek

śp. KAROL NIEMCZYK

z Czeskiego Cieszyna, rodak z Trzanowic, zaś 23. 6. 2006 przypadnie 12. rocznica Jego zgonu. Z miłością wspominają najbliżsi. *Kto znał, niechaj wspomni...* AD-009

Dnia 21. 1. 2006 mija 10. rocznica zgonu

śp. GUSTAWA SCHIMKE

z Czeskiego Cieszyna. Tych, którzy Go znali i szanowali, o chwilę cichych wspomnień prosi żona oraz córki z rodzinami. AD-007

Składamy serdeczne podziękowania wszystkim krewnym, kolegom i znajomym za kwiaty, wieńce, za wyrazy współczucia i liczny udział w pogrzebie naszego Drogiego Zmarłego

śp. FRYDERYKA SZEWIECZKA

Szczególnie dziękujemy chórowi Lira z Darkowa oraz wszystkim mówcom. Zasmucona rodzina. RK-014

Z powodu zgonu Ojca

śp. KAROLA HRNČÍŘA

wyrazy współczucia córce, pani profesor Ewie Hrnčíř, składają studenci Gimnazjum w Karwinie. GL-035

W głębokim smutku pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 18. 1. 2006 zmarła po długiej i ciężkiej chorobie w wieku niespełna 84 lat nasza Kochana Matka, Teściowa, Babcia, Szwagierka i Ciocia

śp. MARIA WILCZKOWA

z Karwiny Granic, zamieszkała w Cierlicku Grodziszczu. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w poniedziałek dnia 23 stycznia 2006 o godz. 14.00 z sali obrzędów pogrzebowych w Karwinie Mizerowie. W smutku pogrążona rodzina. RK-015

Co w teatrze

TEATR POLSKA – CZ. CIESZYN: Kiedy kota nie ma (21, 22, godz. 17.30, grupy CTD; CTJAP).
TEATR CZESKA – HAWIERZÓW: Ferda mravenec" (23, godz. 8.30, 10.45).

Co w kinach

KARWINA – Centrum: Restart (21, 22, godz. 20.00); Gnijąca panna młoda (21, 22, godz. 15.30, 17.45); „Jak se krotí krokodýli" (23, godz. 17.45, 20.00); **Reflex**: Zorro (21–23, godz. 17.00); Nieustraszeni bracia Grimm (21–23, godz. 20.00); **Ex**: Historia przemocy (21, 22, godz. 19.00); **TRZYNIEC – Kosmos**: Kurczak Mały (21, godz. 16.00; 22, godz. 16.00, 17.30); Grzmot (21, 22, godz. 20.00); Zamknij się i zastrzel mnie (23, godz. 17.30); Egzorcyzmy Emily Rose (23, godz. 20.00); **HAWIERZÓW – Centrum**: Opowieści z Narnii: lew, czarownica i stara szafa (21–23, godz. 15.30, 17.45); Siostry (21–23, godz. 20.00); **CZ. CIESZYN – Central**: Marsz pingwinów (21, 22, godz. 17.00); Grzmot (21, 22, godz. 19.00); **CIESZYN – Piast**: Opowieści z Narnii: lew, czarownica i stara szafa (21–23, godz. 15.00, 17.30); Wierny ogrodnik (21, 22, godz. 20.00, 22.15; 23, godz. 20.00).

Co na antenie

POLSKIE WIADOMOŚCI: TVC 1, czw: 18.00, TVC 2, pt: 7.30.
POLSKIE AUDYCJE: UKF Ostrawa 107,3 m i Trzyniec 105,3 m, po–pt: 19.00–19.15, nie: 18.30–19.00.

Co w terenie

CZ. CIESZYN – MSz i Dyrekcja Gimnazjum w Cz. Cieszynie zapraszają 28. 1. od godz. 19.00 na Bal Gimnazjum 2006 do DK Trisia w Trzyńcu. Orkiestra „Mr. Baby", dyskoteka Bartnickiego, występy taneczne (para „Elan", zespół „Błędowianie") i śpiewacze. Wstęp 70 Kc, studenci 50 Kc. Zapraszamy również absolwentów i byłych członków zarządu macierzy gimnazjum.
▲ Biblioteka Miejska przy ul. Ostrawskiej zaprasza 25. 1. o godz. 17.00 na wykład dr E. Holubovej pt. „Ciało, dusza i głód. Droga do zdrowego życia".
▲ Centrum Misji i Ewangelizacji zaprasza na „Rodzinne spotkanie w teatrze" 27. 1. o godz. 18.00 do Teatru Cieszyńskiego. Bilety w cenie 40 Kc dorośli, 20 Kc dzieci do 12 lat do nabycia w Radzie Kościoła Na Nivách 7, w Klubie Polskiej Prasy i Książki przy ul. Čapka 7 w Cz. Cieszynie, Parafii ŠKEAW, ul. Frýdecká 136, Trzyniec.
▲ Biblioteka Miejska, filia przy ul. Havlíčka zaprasza na spotkanie z inż. Wandą Palowską, która opowiadać będzie o swej podróży do Peru 24. 1. o godz. 17.00.
ORŁOWA LUTYNIA – MK PZKO zaprasza 4. 2. o godz. 19.00 do Domu Kultury w Orłowej Lutyni na reprezentacyjny bal PZKO. Przygrywa „Big Bend" z Rydułtów (PL). Przedsprzedaż biletów każdy czwartek od godz. 18.00 w świetlicy MK PZKO.
LESZNA DOLNA – Zarząd MK PZKO zaprasza na tradycyjny bal 10. 2. od godz. 19.00 do Domu PZKO. Występ „Olzy", „barmańskie show", do tańca gra „Mr. Baby". Przedsprzedaż miejscówek 200 Kc (los i kolacja) 25–27. 1. w godz. 17–19 lub tel. u W. Staszki 558 335 710 (w godz. wieczornych).
LUTYNIA DOLNA – Zarząd MSz zaprasza na Bal Reprezentacyjny 27. 1. o godz. 19.00 do Domu Kultury w Lutyni Dolnej.

Ciąg dalszy na str. 2

Firma Hudeczek Service, sp. z o.o.
oferuje pracę w regionie północnomorawskim w zakresie prac elektroinstalacyjnych. **Praktyka oraz kwalifikacje elektro nie są konieczne.**
Kontakt: 602 763 564
AD-016

Czeska firma z polskim udziałem
poszukuje
dwóch odpowiednich kandydatów na pozycje
samodzielnego magazyniera
do magazynu w oddziale praskim
i przedstawiciela handlowego dla ČR
Zainteresowanych prosimy o przesłanie życiorysu i listu motywacyjnego pod adres *smugala@opus.cz*, **tel.: 603 462 820.**
GL-020

Kancelaria adwokacka
Mgr. Janusza Sabeli
poszukuje
APLIKANTA ADWOKACKIEGO
wymagania
- ukończone studia prawnicze
- dobra znajomość języka polskiego
- znajomość języka angielskiego mile widziana

Oferty należy wysyłać pod adresem:
ul. Střelniční 18, 737 01 Český Těšín
e-mail: *sabela@sabela.cz*
tel./fax. 558 711 617
HY-002

EDICA
największy w Polsce wydawca i producent kalendarzy książkowych dla firm
poszukuje
handlowców do pracy na rynku czeskim
- Interesują nas osoby biegle mówiące po czesku i dobrze po polsku, które chcą się uczyć i rozwijać.
- Oferujemy ciekawą pracę i atrakcyjne zarobki. Zapewniamy szkolenia.

Osoby zainteresowane prosimy o przesyłanie ofert pocztą elektroniczną na adres ***m.dzierzawski@edica.pl***
GL-027

PODRÓŻ DO ORŁOWEJ OPŁACA SIĘ AŻ 180 000 KC ZNIŻKI
Nový CITROEN z ORLOVÉ
Motor 1.0i 50 kW (68 koní)
Spotřeba 4,1 litrů/100 km
Meteorcar 11 let z Vámi
S MeteorCar leasing od 197.000 Kč
Leasing: (60 rat)

akontacja	miesięcznie
19 700 Kc	3644 Kc
59 100 Kc	2911 Kc
137 900 Kc	1457 Kc

Ubezpieczenie: 701 Kc (awaryjne + obowiązkowe)
Fachowość i doświadczenie
Autoryzowany:
- Serwis Citroen i Suzuki
- Dystrybutor części zamiennych
- Sprzedawca nowych aut

C4 od 320.000,-
Berlingo od 267.000 Kč b.d.
www.meteorcar.cz
JUMPER na leasing bez DPH od 338.000
Ve standardu : ABS, 2 airbagy a CSC stabilizace
KUPON ZA DARMO do nowego auta benzyna za 5 000 Kc
METEOR CAR ORLOVÁ
Orlová-Lutyně tel: 596 511 140
U autobusového nádraží 988 777 071 072
www.meteorcar.cz
CITROËN
GL-021

realitní kancelář FLASH real, s.r.o.
Staroměstská 583, Trzyniec
(naprzeciwko restauracji "Stará záchytka") Filia: Cz. Cieszyn, ul. Čapkova 10
Tel. 558 32 62 98

Mieszkania Cieszyn 775/077 029	
2+1, ul. Frýdecká	465 000,- Kč
3+1, ul. Okružní	350 000,- Kč
3+1, ul. Mládežnická	355 000,- Kč
3+1, ul. Slezská	440 000,- Kč
3+1+k, ul. Časlavská	490 000,- Kč
3+1, ul. Kopernikova	500 000,- Kč
4+1, ul. Časlavská	330 000,- Kč
4+1, ul. Polní	395 000,- Kč
Mieszkania Trzyniec 775 077 923	
1+1, ul. Kopernikova	415 000,- Kč
2+1, ul. Kopernikova	490 000,- Kč
3+1, ul. Dukelská	575 000,- Kč
3+1, ul. Sosnová	580 000,- Kč
3+1, ul. Slezská	650 000,- Kč
3+1, ul. Beskydská	725 000,- Kč
3+1, ul. Polní	775 000,- Kč
Dom rodzinny 777 077 034	
Trzyniec 5+1	1 450 000,- Kč
Bystrzyca - 5+1	1 680 000,- Kč
Nydek 4+1	1 850 000,- Kč
Trzyniec Zx 2,5+1	1 880 000,- Kč
Trzyniec Kamionka	2 100 000,- Kč
Wędrynia 4+2	2 200 000,- Kč
Mieszkania 777 077 031	
DR Jabłonków 4+1	420 000,- Kč
Chata Koszarzyska	440 000,- Kč
Parcela Piosek	do uzgodnienia
GARAŻ - Cz.Cieszyn - 603/56 93 56	
ul. Nová Tovární, 22 m.	115 000,- Kč
GARAŻ - Trzyniec - 775 077 923	
Trzyniec, Nowy Borek	80 000,- Kč
Trzyniec, Stary Borek	115 000,- Kč
Trzyniec, Łyżbice	100 000,- Kč
Trzyniec - Taras	130 000,- Kč
Trzyniec, ul. Leśni	140 000,- Kč

SPRZEDAMY PARCELE W CZESKIM CIESZYNIE. 775 077 924

1 660 000,- Kč — **Ropica k. Cz. Cieszyna** Dom rodzinny 2x 3+1+ garaże. Parcela 2 000 m. Tel.:777 077 034
790 000,- Kč — **Cz. CIESZYN** Starszy dom rodzinny 2+1. Spokojna okolica. Tel.: 777 077 034
DUŻA ZNIŻKA !!! 1 590 000,- Kč — **Trzyniec - NIEBORY** Dom rodzinny 2x 4+1+garaż. Parcela 1 043 m. Tel.: 777 077 034
2 330 000,- Kč — **JABŁONKÓW** Drewniany dom rodzinny 3+kk+sauna. 1 250 m. Tel.: 777 077 031
990 000,- Kč — **TRZYNIEC centrum** Starszy dom rodzinny 7+2. Parcela 2 205 m. Tel.: 777 077 034
1 800 000,- Kč + mieszkanie — **Cz. CIESZYN** Dom rodzinny 4+1+garaż. Po rekonstrukcji. 1 677 m. Tel.: 777 077 034
Duża zniżka 2 200 000,- Kč — **CZ. CIESZYN** Willa 6+1 z 30-łych lat. Po rekonstrukcji. Tel.: 777 077 034
750 000,- Kč — **Dolne Domasłowice** Dom niewykończony 5+1+garaż. Parcela 1 702 m. Tel.: 777 077 034
890 000,- Kč — **TRZYCIEŻ - k. Cz. Cieszyna** Starszy dom rodzinny 3+1+k, 800 m. Tel.: 777 077 034
Aktualna oferta ponad 400 nieruchomości na stronach **www.flash-reality.cz**

głos LUDU ♦ Przy wsparciu finansowym Ministerstwa Kultury RC wydaje Kongres Polaków w RC w wydawnictwie POL-PRESS, s.r.o. ♦ Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu", ul. Komenského 4, Czeski Cieszyn 737 01 ♦ Redaktor naczelny Beata Schönwald ♦ Telefony: sekretariat/centrala 558 731 766, fax: 558 740 044, red. sportowy: 596 612 346, e-mail: *info@glosludu.cz* ♦ Oddział redakcji: ul. Novinářská 3, Ostrawa 709 29, tel. 597 450 252, e-mail: *glosludu@volny.cz* ♦ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty. ♦ Dostawę prenumeratorom prowadzi spółka Mediaservis, s.r.o., Abocentrum, Moravské náměstí 12D, P.O. BOX 351, Brno 659 51; zamówienia – tel: 541 233 232, fax: 541 616 160, e-mail: *abocentrum@mediaservis.cz*; reklamacje – tel.: 800 800 890 ♦ Kolportaż: SmD, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressegrosso, s.r.o. ♦ Druk: Ringier Print, s.r.o., Ostrawa ♦ Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania. ♦ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr Indeksu 42501, ISSN 1212-4222 ♦

Księgarnia Wirthualna

WALDEMAR ŁYSIAK – »Ostatnia kohorta« (tom I-II)

Wyd. „Nobilis". Schyłek VI wieku naszej ery. Imperium Rzymskie dogorywa. Broni się jeszcze tylko stolica (miasto Rzym), oblężona po raz ostatni już przez plemiona barbarzyńców. Pierścień oblężenia przebija grupa straceńców, pragnąca odszukać mityczny „ostatni legion" (jedyny legion, który pono nie uległ barbarzyńskiej nawałnicy) i sprowadzić go pod mury Rzymu dla ocalenia miasta. Dowodzą tym elitarnym zespołem desperatów dwaj ludzie: konsul Valerianus i najlepszy żołnierz Rzymu, trybun Fulviusz, zwany „bogiem wojny". Towarzyszy im małżonka konsula, Terencja Sabina, w której Fulviusz jest zakochany... Krew, śmierć, zdrada, szaleństwo, bohaterstwo i miłość podczas wspaniałego rajdu legionowych diabłów przez barbarzyńską Europę.

DAVID KAHN – »Enigma. Złamanie kodu U-Bootów. 1939-1943«

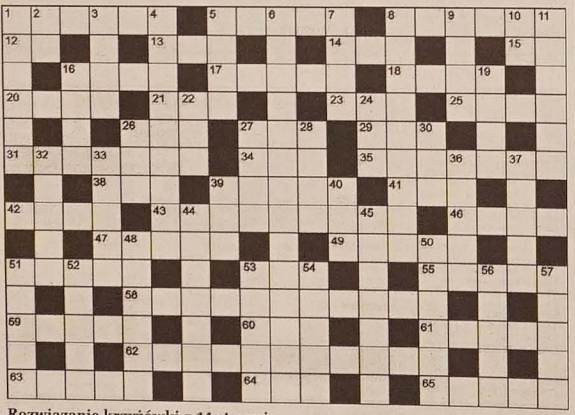
Wyd. „Magnum". Pasjonująca, oparta na nie publikowanych dokumentach i rozmowach ze świadkami wydarzeń, tajna historia bitwy o Atlantyk. O zwycięstwie aliantów w tej bitwie, decydującej dla losów II wojny światowej, przesądziło złamanie kodu morskiej wersji niemieckiej maszyny szyfrującej Enigma. Wielką rolę w odniesieniu owych sukcesów odegrali polscy kryptolodzy: Marian Rejewski, Henryk Zygalski i Jerzy Różycki, którzy na początku lat trzydziestych pierwsi skonstruowali replikę Enigmy i rozwiązali jej system szyfrowania. Są oni również bohaterami tej książki.

Książki można nabyć lub zamówić w Klubie Polskiej Prasy i Książki przy ul. Čapka 7 w Cz. Cieszynie. **(kor)**

Krzyżówka

Poziomo: 1. o własnych siłach się kształci 5. nazwa 8. presja 12. cyrkon 13. wulkan z Mindanao 14. narty pradziadka 15. budka z plastrami 16. przeciwko Husajnowi walczył 17. półciężarówka 18. kredyty oferuje 20. akrobacja na drążku 21. dostojnik z Etiopii 23. ptaki zasiedziałe w krzyżówkowych klatkach 25. między statkiem a nabrzeżem 26. wiatrami włada 27. jezioro w Szwecji 29. Fiat dla samotnika 31. grupa społeczna 34. cytra 25-cio strunowa 35. z dwoma warkoczami do podziału 38. francuska forma poetycko-muzyczna 39. „Ich noce" nakręcił 41. skrucha 42. karta z daniami 43. dokonany lub niedokonany 46. tor wodny wyznacza 47. mokradło 49. jezioro w tektonicznym obniżeniu w Finlandii 51. obłuda 53, córka Eris 55. w KRLD leży 58. uliczny grajek z korbą 59. Balbinka z TVP 60. polichlorek winylu 61. wozi po świecie 62. Zagłobę zagrał 63. filmowa, magnetofonowa lub miernicza 64. wylewa w Afryce 65. 100 centów.

Pionowo: 1. na kwaśną zupę 2. 100 m^2 3. utwór z numerem 4. reprezentuje 5. „nudny" pies **6. ROZWIĄZANIE DODATKOWRE** (Zbiorek Krzysztofa Kamila Baczyńskiego) 7. wietrzna choroba 8. napęd pierwotniaka 9. 1/100 $ 10. 1/20 franka 11. na brak piątej nikt nie narzeka 16. karciany kolor 19. Maciuś I 22. kota posiada 24. urzędowe dochodzenie dawniej 26. w Hiszpanii terroryzuje 27. ta podwójnie obniżone 28. splot włókien okrytych wspólną otoczką przewodzący bodźce 30. regionalnie we Włoszech wieje 32. oszukańcze przedsięwzięcie 33. przez biedotę zamieszkiwany 36. w Ślubach panieńskich występuje 37. Michał, na Mazurach wiersze piszący 39. w Bułgarii też panował 40. do spójników zaliczane 44. serwis na stole 45. gęsie pióro w nim maczano 48. pogardliwie o wierzchowcu 50. wyrostek na osiadłym glonie 51. drewniany aerofon z podwójnym stroikiem 52. Salmo salar z różowym mięsem 53. konkurent Jean-Claude Killy'ego 54. Wiki Richard 56. z rodziny łasicowatych 57. w Egipcie prezydentował. **Opr. JO**



Rozwiązanie krzyżówki z 14 stycznia

Poziomo: 1. HAMAK 5. KOZAK 10. ORGAN 13. RZEP 15. BIO 16. EZOP 17. LAMPA 18. KAMIENICA 21. OBRÓT 22. TURKU 23. WUJEK 24. KLAKA 27. RUINA 30. ACIES 33. ATM 35. CAO 36. CYC 38. SZKRAB 39. ACHOLIA 42. UJPEST 43. ASTROBIOLOG 46. ALBUMIK 49. LIMITER 53. ODSIEWACZ 58. KLONDIKE 61. ACI 62. HANDLARZ 65. WOUK 66. NASADKA 67. OLES 68. RYNSZTOK 70. ONA 71. OGNICZEK 73. BORSALINO.

Pionowo: 1. HALIK 2. MAMBA 3. KRATA 4. DEKRET 6. OBI 7. ZIEMIA OBIECANA 8. AON 9. SZAJRY 10. OPOKA 11. GORKI 12. NOTES 14. PAK 16. ECU 19. MUR 20. IWA 25. LIZOL 26. KORFU 28. UCHO 29. NOLI 31. CAPRI 32. ELSPE 33. ABAI 34. MAT 36. CAL 37. CUGI 40. CRES 41. IOWA 44. SKOK 45. OLZA 46. ANKARA 47. BROWNE 48. MEDUZA 50. MODLIN 51. TWASZA 52. RYZYKO 54. DENKO 55. IASOS 56. WIDAL 57. CHAON 59. NOS 60. IKT 63. NON 64. LEC 69. OB 72. GO.

Wśród autorów poprawnych rozwiązań (wystarczy podać rozwiązanie dodatkowe) rozlosowana zostanie książka **Henryka Sienkiewicza** pt. **„Quo vadis"**. Termin nadsyłania rozwiązań upływa w **piątek 27. 1. 2006** o godz. **12.00.** Nagrodę książkową za rozwiązanie krzyżówki z 14. 1. otrzymuje **Marian Kluz – Cz. Cieszyn.** Nagroda do odebrania w redakcji.

Wydarzenia Sportowe

STANISŁAW SAJDOK, KILKAKROTNY MISTRZ RC W BIEGU PRZEZ PŁOTKI:

Skok wzwyż jest dla mnie zabawą

Dla jednego z 18 zawodników, którzy startowali na Beskidzkiej poprzeczce, skok wzwyż jest tylko dyscypliną uzupełniającą. Pokonał poprzeczkę w wysokości 215 cm (rekord osobisty 219 cm) i zajął odległe 15. miejsce. Dla 22-letniego zawodnika Dukli Praga, który jest wychowankiem klubu KS Huta Trzyniec, od jakiegoś czasu dyscypliną nr 1 jest bieg na 110 m przez płotki.

„Głos Ludu" rozmawia ze **Stanisławem Sajdokiem**, kilkukrotnym mistrzem RC w tej dyscyplinie.

Jesteś zadowolony ze swego wyniku?

Czuję się wyśmienicie, jestem w bardzo dobrej kondycji. Te skoki były nieudane od strony technicznej. Trzy próby były dla mnie niestety za mało. Jeżeli natomiast wezmę pod uwagę stronę fizyczną, to jest bardzo dobrze. Oby czułem się tak samo także na bieżni.

Aczkolwiek skok wzwyż jest dla ciebie tylko dyscypliną uzupełniającą, na Beskidzkiej poprzeczce występujesz regularnie. Dlaczego?

Skok wzwyż uprawiam rzadko kiedy. Beskidzka poprzeczka jest dla mnie miłym urozmaiceniem i wspaniałą zabawą. Mogę startować na zawodach w Trzyńcu, gdzie jestem w domu. Hala jest dobrze udźwiękowiona, panuje w niej wspaniała atmosfera. Przed liczną, domową publicznością czuję się znakomicie. Spotykam krewnych i znajomych, którzy są dla mnie dużą motywacją.

Fot. ROMAN BASELIDES

Po zawodach Stanisław Sajdok rozdawał autografy swoim fanom.

Podobno rok temu w skoku wzwyż pokonałeś Tomáša Janků ?

Zgadza się. W zawodach ekstraklasy oddałem skok 217 cm, Tomáš przeskoczył poprzeczkę na wysokości 215 cm. W finałach ekstraklasy, które w czerwcu ub. roku miały miejsce w Ostrawie, pokonałem i Jarosława Bábę.

Przejdźmy teraz do biegów przez płotki. Czego chciałbyś w tym sezonie osiągnąć?

Jeżeli chodzi o halowe MŚ, to nie podjąłem się żadnych zobowiązań. Zrobię jednak wszystko, by się do Moskwy zakwalifikować. Bardzo zależy mi na tym, by wypaść jak najlepiej na mistrzostwach Europy, które odb[illegible] się latem. Zadowoliłbym się awans[illegible] do finału.

Zdobyłeś trzy tytuły mistrza RC w b[illegible]gu na 110 m przez płotki pod rząd[illegible] w hali wygrałeś dwukrotnie. Dlacz[illegible] nagle przestałeś skakać i zacząłe[illegible] biegać?

Ostateczną decyzję podjąłem pr[illegible] MŚ juniorów na Jamajce, gdzie zak[illegible]lifikowałem się do finału biegu na 1[illegible] m przez płotki. W skakaniu wz[illegible] nie wiodło mi się tak, jak bym to sob[illegible] wyobrażał, więc zacząłem biegać.

Rozmawiał: ROMAN BASELID[illegible]

Stalownicy w roli Janosika

TIPSPORT EKSTRALIGA

● **HC WSECIN – HC STALOWNICY TRZYNIEC 4:1 (1:0, 2:0, 1:1). Bramki: 19. Jenáček, 30. i 59. Zdráhal, 32. Kučný – 55. Výtisk. Sędziował Smeták. Kary 7:6. Widzów 2025.** Najbardziej aktywnym graczem Trzyńca w I tercji był Pavel Janků, nie tak dawno jeszcze broniący barw Wsecina. Trzyńczanie grali aktywniej, z jednogolowym prowadzeniem schodzili jednak do szatni Wałasi. W 19. min na 1:0 trafił Jenáček, po agresywnym pressingu Hrabala. W defensywie trzyńczanie mają ostatnio spore luki, w obronie po raz drugi trafił się zgrzyt w 30. min. Zdráhal doszedł do bezpańskiego krążka i we własnym osłabieniu strzałem z bekhendu pod poprzeczkę podwyższył na 2:0. Takiego scenariusza nie spodziewał się chyba nawet najbardziej niepoprawny wseciński optymista, tym bardziej, że w 32. min po świetnym podaniu Stantiena na 3:0 poprawił obrońca Kučný. Goście w tych fazach meczu prezentowali się żałośnie. Lekkich rumieńców nabrała gra Trzyńca w ostatniej tercji. Aktywny Huna próbował kilkakrotnie z dystansu zaskoczyć fińskiego bramkarza Hoviego, na tablicy świetlnej doszło do zmiany jednak dopiero w 55. min. W osłabieniu wyłuskał krążek Tomas, a z dystansu ostrym uderzeniem na 3:1 obniżył Výtisk. Goście na trzy minuty przed końcem zagrali va banque, bez bramkarza, z szóstką graczy w polu i w efekcie stracili czwartego gola. Do pustej bramki trafił najlepszy w meczu wseciński napastnik Pav+el Zdráhal.

Lokaty: 1. Slavia 85, 2. Liberec 79, 3. Zlin 73, 4. Witkowice 70,... 10. Trzyniec 56 pkt. **We wtorek:** Trzyniec – Litwinów (17.00).

I LIGA

● **HAWIERZÓW – PROŚCIEJÓW 4:1 (2:0, 1:0, 1:1). Bramki: 15. Sedlák, 20. Petlák, 23. Hruška, 45. Rozum – 48. Řípa. Sędziował Minář. Kary 7:7, wykorz. 1:0. Widzów 1156. Lokaty:** 1. Ujście n. Ł. 87,... Hawierzów 68 pkt. **DZIŚ:** Trzebicz – Hawierzów (17.00).

II LIGA

● **N. JICZYN – ORŁOWA 3:1 (0:1, 2:0, 1:0). Bramki: 29. Skaloš, 39. i 51. Barna – 18. Dvořák. Lokaty:** 1. T. Brno 55,... 4. Orłowa 46 pkt. **JUTRO:** Orłowa – T. Brno (17.00). **(jb)**

Klub 99 w roku 2005

Ostatnie zebranie Klubu 99, które odbyło się 11 grudnia ub. r. w Klubie PZKO w Cz. Cieszynie, podsumowało jego działalność w szóstym roku istnienia. Regularnie odbywające się spotkania świadczyły o woli starszych panów spotykać się w własnym gronie, aktywnie uczestniczyć w imprezach. Klub spotykał się w różnych miejscowościach regionu, potwierdzając tym samym także turystyczny charakter swej przynależności do „Beskidu Śląskiego". W praktyce była to wycieczka piesza i spotkanie w czerwcu na Filipce, w sierpniu organizacja „Rajdu o kyrpce Macieja", jako imprezy towarzyszącej Gorolskiemu Świętu. W marcu K99 był organizatorem turnieju w tenisie stołowym dla dorosłych w wędryńskiej Czytelni. Wzięło w nim udział niemal 40 uczestników. Podobny turniej, dla młodzieży polskich szkół podstawowych, zorganizowano 12 listopada w sali gimnastycznej PSP w Cz. Cieszynie, przy współpracy dyrekcji szkoły. Nie wiadomo z jakiego powodu impreza, która w minionych latach cieszyła się dużym powodzeniem, tym razem nie spełniła oczekiwań. Mały był udział zawodników – z czterech PSP. Wzięło w niej udział 19 zawodników z Cz. Cieszyna, Gnojnika, Lutyni Dolnej i Karwiny.

Część klubowiczów spotykała się ponadto kilkakrotnie na turniejach ping-ponga w Domu PZKO w Błędowicach, które organizowali członkowie Miejscowego Koła. Tradycyjnym sportowym przedsięwzięciem jest co roku mecz piłkarski Gorole – Dolanie. Tym razem odbył się 2 września na boisku szkolnym PSP w Trzyńcu I, pr[illegible] Dworcowej. W spotkaniu wzięło udział 37 uczestników, tym 21 aktywnie występujących na boisku, którzy [illegible]niali się co kilka minut. W meczu trwającym 2 x 25 m[illegible] zwycięstwo odnieśli Gorole 1:0, bramkę strzelił Jó[illegible]dzior. Po meczu odbyło się spotkanie towarzyskie. K[illegible] wyraża tą drogą podziękowanie i wdzięczność dyr. S[illegible] Tadeuszowi Szkucikowi, za udostępnienie boiska i b[illegible] w szkole.

Poza tymi imprezami Klub 99 obradował w og[illegible] Domu PZKO nad Olzą w Gródku, na Kościelcu w D[illegible] Polskim im. Żwirki i Wigury, na Grodzisku w Lesz[illegible] Domu PZKO w Nawsiu. Spotkania w różnych miej[illegible] Zaolzia traktowane są przez klubowiczów jako moż[illegible] poznania ciekawych miejsc, jak również działalności [illegible] konań miejscowych środowisk PZKO.

Rok 2005 był, niestety, rokiem smutnych, nieodw[illegible]nych wydarzeń w historii Klubu 99. Odeszli na zaw[illegible] naszego grona: 28 stycznia prezes Klubu 99 Rudolf [illegible] Trzyńca i 17 grudnia Oton Toman z Karwiny. W pi[illegible] dzień Nowego Roku 2006 opuścił Klub 99 najstarszy [illegible] kolega i przyjaciel Jan Kluza z Sibicy. Kontynuując [illegible] działalność w roku 2006 będziemy o nich pamiętać.

Korzystając z okazji chciałbym w imieniu zar[illegible] Klubu 99 podziękować społecznikom MK PZKO, [illegible] dzibach których spotykaliśmy się i którzy wsparli K[illegible] swoją bezinteresowną pomocą.

JERZY [illegible]

Wasza oferta

● **HBC BANIK KARWINA – M[illegible] SIRS POWAŻSKA BYSTRZYCA 27[illegible] (19:16)**

Bramki dla Karwiny: Korňan Horák i Kubis po 4, Indjić i Gore[illegible] po 3, Požárek i R. Brůna po 2, Ki[illegible]ner i Mrózek i Hracha po 1. Sędz[illegible]wali: Horák i Paululík.

W sparingu z liderem słowac[illegible] ekstraklasy w zespole gospod[illegible] zabrakło kadrowiczów Sobola, T[illegible]inza i Prachaře. Mimo że na przer[illegible] karwiniacy schodzili z trzy bramki [illegible] zaliczką, w końcu z Pow. Bystr[illegible] przegrali różnicą czterech bram[illegible] Dziś o godz 17.30 i jutro o godz. 1[illegible] we własnej hali podejmować b[illegible] drużynę z Wiednia.

2. KOLEJKA turnieju zimowego w[illegible] brachcicach – **dziś**:

Hażlach – Karwina (8.30), Dz[illegible] morowice – Stonawa (10.15), Pl[illegible] wice – Orłowa (12.00), Hawierz[illegible] – Olbrachcice (13.45).

1. KOLEJKA turnieju zimowego [illegible] Trzyńcu przy ul. Leśnej – **jutro**:

Milików – Jun. Trzyniec ([illegible] Oldrzychowice – Gnojnik (1[illegible] Niebory – Gródek (12.30), Bystr[illegible] – Nydek (14.30).